



# PATRIA

GRANADA, miércoles, 8 de septiembre de 1971

Depósito legal: GR-3-1958

AÑO XXXVI-NUM. 11.172

Director: Eduardo Molina Fajardo

5'00 pesetas

VENDEDOR AUTORIZADO DE GARMATSA CONCESIONARIO SEAT

TALLER ESPECIALIZADO RECAMBIOS DE ORIGEN

**BAQUERO-MOTOR**

CISNE, 5 TEL: 235100

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficinas, 8. - Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

## HEATH Y LYNCH, EN DESACUERDO

# DIALOGO DE SORDOS EN CHEQUERS

### REUNIFICACION DE LAS DOS IRLANDAS, INSISTIO EL "PREMIER" DE DUBLIN

### El Eire no tiene ningún derecho a inmiscuirse en los asuntos del Ulster, persiste el "premier" de Londres

LONDRES, 7 (Del corresponsal interino de «Pyresa»). — La conferencia «cumbre» de los primeros ministros de la República de Irlanda y de Gran Bretaña terminan al mediodía de hoy, con el único acuerdo de que es necesaria otra reunión dentro de un par de meses.

Jack Lynch y Edward Heath convivieron durante cerca de once horas en la pacífica atmósfera de la residencia de campo de Chequers, en el corazón de la verde Inglaterra, pero no lograron ponerse de acuerdo sobre cuál debe ser el camino a seguir para solucionar los disturbios del Ulster, que en los últimos dos años han costado la vida a un centenar de personas.

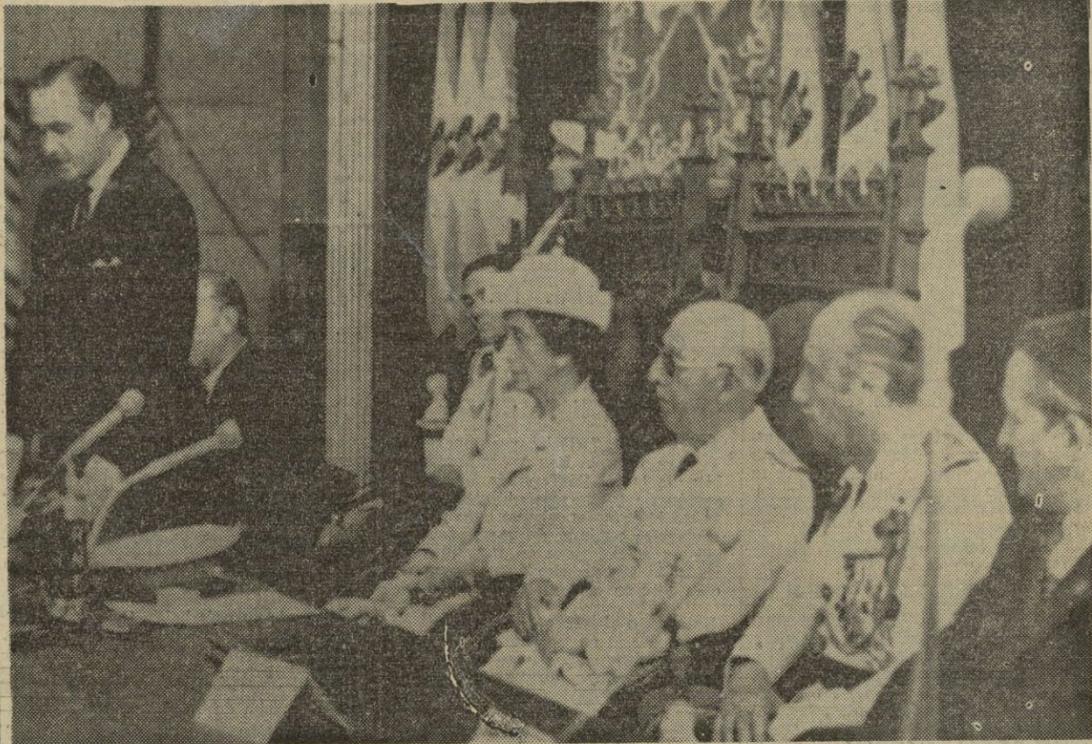
Detalles sobre el desacuerdo comenzaron a filtrarse esta noche desde la Embajada de la República de Irlanda en Londres y desde el número 10 de Downing Street, residencia oficial del primer ministro británico. No fue hecha ninguna declaración oficial al final de la conferencia.

Lynch mantuvo la postura de que sólo la reunificación de las dos Irlandas, mediante un proceso pacífico, puede resolver el problema del Ulster, y reafirmó su actitud de considerarse responsable de cualquier asunto de Irlanda, incluido el propio Ulster. Esta es la línea oficial de la Constitución de la República, que declara que el territorio nacional es toda la isla de Irlanda; y contiene una cláusula que dice que la jurisdicción del Gobierno de Irlanda está restringida a 26 de los 32 condados, «en espera de la reintegración».

Por su parte, el primer ministro británico...

(Pasa a la pág. segunda)

## LA FACTORIA DE UNINSA, INAUGURADA



S. E. el Jefe del Estado ha presidido la inauguración de la factoría de Uninsa, en Veriña (Gijón). En la fotografía, el ministro de Industria, señor López de Letona, durante su discurso en el acto inaugural. — (Foto CIFRA)

## CENSO 1970

# España tiene 34.177.623 habitantes

### Barcelona es la provincia con más densidad: 3.915.010 personas

# Población granadina: 741.659 habitantes

MADRID, 7. (PYRESA). — A 34.177.623 personas asciende la población de derecho de las provincias españolas en 31 de diciembre de 1970, y a 34.032.801 la población de hecho, según informa un decreto correspondiente a la Presidencia del Gobierno y publicado hoy en el «Boletín Oficial del Estado», por el que se declaran oficiales las cifras de población del censo de 1970. De la cifra total, 11.946.099 constituyen la población de derecho de las capitales de provincia y 12.115.627, la población de hecho.

El decreto incluye también un anexo en que se especifica la población de cada provincia española. De acuerdo con el mismo, las cifras oficiales son las siguientes, referida la primera a la población de derecho y la segunda a la de hecho:

- Alava, 199.777 - 204.328; Albacete, 340.720 - 335.026; Alicante, 922.027 - 920.105; Almería, 377.639 - 375.004; Avila, 211.556 - 203.798; Badajoz, 701.709 - 687.599; Baleares, 532.946 - 558.287; Barcelona, 3.915.010 - 3.929.194; Burgos, 361.181 - 358.075; Cáceres, 467.687 - 457.777; Cádiz, 878.602 - 885.433; Castellón, 386.516 - 385.823; Ciudad Real, 512.821 - 507.650; Córdoba, 731.317 - 724.116; Coruña (La), 1.030.745 - 1.004.188; Cuenca, 251.619 - 247.158; Gerona, 412.357 - 414.297; Granada, 741.659 - 733.375; Guadalajara, 149.804 - 147.732; Guipúzcoa, 626.049 - 631.003; Huelva, 403.405 - 398.206; Huesca, 221.761 - 222.238; Jaén, 661.146; León, 562.766 - 548.721; Lugo, 347.101 - 347.015; Logroño, 234.628 - 237.348; Madrid, 3.792.561; Málaga, 853.579 - 861.380; Murcia, 832.047 - 832.313; Navarra, 466.493 - 463.867; Orense, 441.260 - 418.733; Oviedo, 1.052.048 - 1.045.635; Palencia, 201.532 - 198.763; Palmas (Las), 546.864 - 579.710; Pontevedra, 781.334 - 781.334

(Pasa a la pág. segunda)

## EL «AZOR», EN SANTANDER

AVILES, 7. (CIFRA). — A las diez y media de la mañana abandonó la ría de Avilés el yate «Azor», que lleva a bordo al Jefe del Estado, y que es escoltado por el cañonero «Hernán Cortés».

### EN SANTANDER

SANTANDER, 7. (CIFRA). — Momentos antes de las ocho de la tarde entró en el puerto santanderino el yate «Azor», a bordo del cual viaja el Jefe del Estado. El «Azor» quedó fondeado frente a la playa de la Magdalena, siendo numerosos los santanderinos que se percataron de su presencia.

# INAUGURADO EL COLOQUIO (INTERNACIONAL) DE QUIMICOS CUANTICOS

## ASISTEN MAS DE CIEN PROFESORES DE DIEZ PAISES

### El rector de la Universidad dio la bienvenida a los ilustres huéspedes

En uno de los auditorios de la nueva Facultad de Ciencias se iniciaron ayer las sesiones del tercer Coloquio Internacional de Químicos Cuánticos de expresión latina, al que asisten representantes de diez países.

Presidió el acto el rector, don Federico Mayor Zaragoza, a quien acompañaban el vicerrector, don Juan de Dios López González; y los profesores Enrique Montoya, de Granada, y J. I. Fernández-Alonso, de Valencia.

El profesor Fernández-Alonso pronunció unas palabras de salutación a los participantes en el Coloquio. Recordó que en el segundo Coloquio Internacional de Químicos Cuánticos, celebrado en París, se acordó que fuese en España la reunión siguiente y se congratuló por el éxito de que hubiese sido elegida Granada como sede de la reunión. Se refirió el profesor Fernández-Alonso a que nuestra ciudad ofrece, no sólo la tradición de su historia y sus monumentos, sino el prestigio decantado de su Universidad centenaria.

Confesó la satisfacción de todos por la presencia en estos coloquios, por vez primera, de representantes hispanoamericanos, concretamente de Argentina, Venezuela y Méjico, lo cual significaba que la Química Cuántica iba ensanchando sus horizontes y los especialistas en sus temas apreciaban la necesidad de estos coloquios periódicos tan fructíferos.

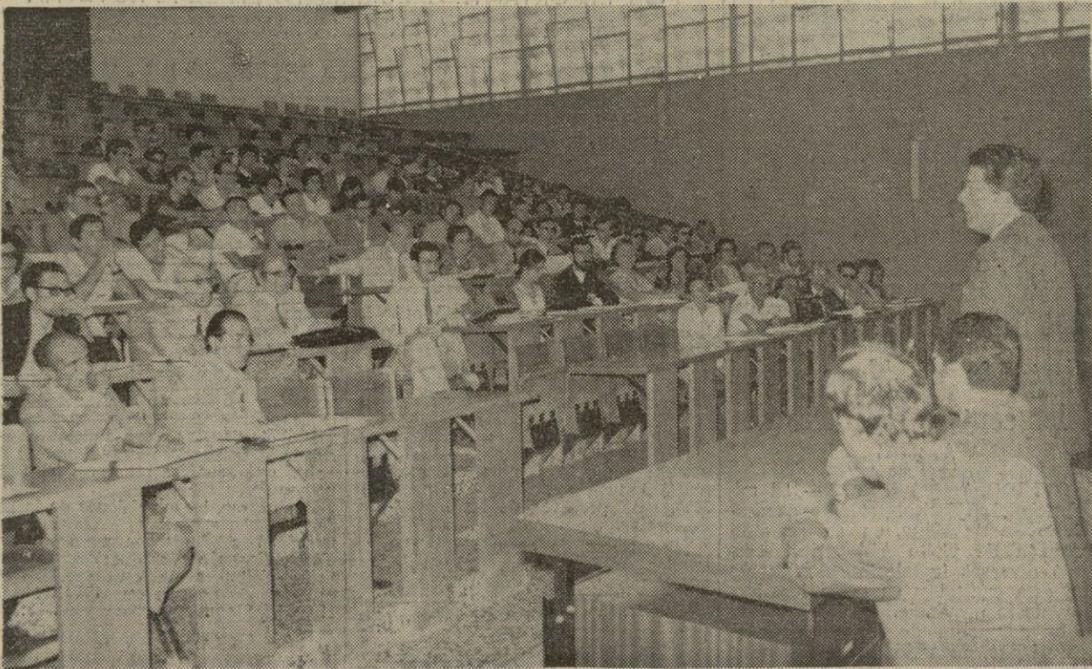
Manifestó que el hecho del desarrollo en Granada de esta reunión era un espaldarazo a los especialistas españoles en Química Cuántica, que cada día crecen en número y preparación. Por último deseó que los resultados del coloquio sean óptimos, en beneficio del desarrollo de esta rama de la Química.

### PALABRAS DEL RECTOR

A continuación pronunció la primera lección la profesora A. Pullmah, de París, quien hizo una a modo de introducción, extendiéndose en una intervención más amplia que las restantes comunicaciones.

Después tomó la palabra el rector, don Federico Mayor Zaragoza, el cual, tras saludar a todos los presentes, se...

(Pasa a la pág. novena)



En la Facultad de Ciencias se iniciaron ayer las sesiones de trabajo del III Coloquio Internacional de Químicos Cuánticos, al que asisten más de cien especialistas de diez países. En el acto inaugural pronunció unas palabras de bienvenida el profesor Mayor Zaragoza, rector de la Universidad. — (Foto FERRER)

## EL CARDENAL MARTIN APARECIO VIVO

LOURDES (Francia), 7. (EFE). — El cardenal Martín, antiguo arzobispo de Rouen, de 80 años, se encuentra perfectamente — según él mismo ha declarado esta noche — y no tiene herida alguna, después de haber permanecido el domingo pasado en el pico rocoso de «Le Soul de la Leese», que trataba de dominar como montañero. El purpurado declaró que había salido el domingo solo en excursión de montaña para tratar de encontrar una nueva vía de acceso al citado pico de los Pirineos franceses. Al encontrarse en un paso difícil, avanzó, y llegó a una posición en la que no podía seguir ni retroceder. Esperó refuerzos pidiendo regularmente socorro hasta que esta tarde, a las cinco, un equipo de salvamento le encontró, cuando todo el mundo lo daba por muerto.

# Diálogo de sordos en Chequers

(Viene de la primera pág.)

tánico mantuvo la línea expresada en un airado telegrama dirigido el mes pasado a Lynch, es decir, que el Gobierno de la República no tiene ningún derecho a inmiscuirse en los asuntos de Irlanda del Norte, que es un territorio británico.

## LIGERAS ESPERANZAS

En este sentido, durante los dos últimos días ha habido un diálogo de sordos en Chequers, pero existen esperanzas de que algunas ideas intercambiadas no se hayan perdido totalmente y fructifiquen en un futuro próximo.

La posibilidad de que el Gobierno británico comience dentro de poco a poner en marcha una serie de iniciativas políticas en el Ulster que atenten por las últimas mencionadas por fuentes cercanas a las partes interesadas.

Cualquier iniciativa de tipo político debe estar encaminada a proporcionar una mayor representación a los quinientos mil católicos del Ulster en los asuntos del Gobierno de su provincia. El ministro británico del Interior, Reginald Maudling, ha sido encargado de iniciar una serie de consultas con líderes políticos y religiosos de Irlanda del Norte, para estudiar una posible reforma electoral que facilite un mayor número de escaños a los católicos en el Parlamento de Belfast.

Pero los observadores creen que, a estas alturas, un cambio en el sistema electoral no significará inmediatamente un cambio de los corazones y serán necesarias reformas más profundas, incluso de representatividad a nivel de Gobierno, para conseguir una paz, al menos temporal, en el Ulster.

## DECLARACIONES DE LYNCH

LONDRES, 7. (EFE). — El primer ministro de la República de Irlanda, Jack Lynch, ha pedido en su conferencia con su colega británico Edward Heath, una reunificación de toda Irlanda, como única forma de conseguir una solución permanente en la situación del Ulster, ha declarado el propio Lynch a los periodistas, a la puerta de la Embajada del Eire en Londres, poco después de finalizar las conversaciones de Chequers, esta mañana.

Jack Lynch ha añadido que habrá futuras conversaciones entre los dos primeros ministros, pero no se han acordado medidas específicas en esta entrevista, porque Edward Heath no ha estado de acuerdo con las proposiciones e iniciativas de línea política presentadas por el primer ministro del Eire.

Han sido, sin embargo —ha añadido Lynch— unas conversaciones fructíferas, en las que se ha examinado la situación profundamente y ahora tanto Edward Heath como yo conocemos perfectamente lo que piensa el otro y las posibilidades de llegar a un acuerdo sobre puntos vitales del problema del Ulster.

Lynch ha dado seguidamente un breve informe por teléfono a sus ministros en Dublín y más tarde se entrevistará con el líder de la oposición laborista, Harold Wilson.

## MAUDLING TOMARA LA INICIATIVA

LONDRES, 7. (EFE). — El ministro británico del Interior, Reginald Maudling, tomará la próxima iniciativa política en el Ulster, según ha afirmado el primer ministro del Eire, Jack Lynch, en unas declaraciones en Londres, posteriores a sus conversaciones con su colega británico, Edward Heath.

“La misión de Maudling ahora —ha dicho Lynch— será la de establecer consultas personales con los líderes electos de la minoría católica y de oposición política del Ulster, incluyéndose en ellos a los representantes de la Iglesia. Estas consultas serán ampliadas por el ministro británico a los representantes del actual Gobierno norirlandés.

Lynch ha añadido que el objeto de esta nueva línea política es estudiar las necesidades de todos los grupos de opinión y religiosos de Irlanda del Norte, para que puedan tener una mayor representación proporcional en la Administración de la provincia. “Esta ha sido siempre la aspiración del Eire”, ha añadido Lynch.

Lynch ha manifestado que a pesar de que el primer ministro británico, Edward Heath, mantenía que la República de Irlanda no tiene derecho a mezclarse en los asuntos del Ulster, él —Lynch— ha mantenido la validez de este derecho.

A pesar de reconocer esa diferencia de criterios, Lynch ha dicho que sus conversaciones con Heath no han sido un fracaso, sino que han producido constructivos resultados que se reflejarán en el futuro. “Edward Heath, al final, me ha afirmado que piensa en soluciones políticas más que en mantener las medidas de fuerza”.

Ha terminado diciendo Lynch que la gestión directa del ministro británico del Interior es un primer paso esperanzador en la situación del Ulster.

## REUNION DE PARLAMENTARIOS

PARIS, 7. (EFE). — El problema de Irlanda del Norte ha sido examinado hoy en una reunión conjunta de parlamentarios británicos con motivo de la cincuenta Conferencia Interparlamentaria.

Las dos Delegaciones, según indicaciones no confirmadas, habrían establecido el acuerdo de recomendar a las comunidades protestante y católica del

Ulster que observen una tregua de un año.

Según los parlamentarios británicos e irlandeses, deberían concretizarse en un riguroso “alto el fuego” y en la liberación de los detenidos, pero no se ha tratado sobre la evacuación de las tropas británicas.

Los diputados de Gran Bretaña e Irlanda del Sur han acordado mantenerse en estrecho contacto y reunirse de nuevo próximamente.

## TREGUA DEL I. R. A.

BELFATS, 7. (EFE-REUTER). — El ala militante del I.R.A. ha suspendido

todas sus operaciones en Irlanda del Norte hasta la medianoche del miércoles, según informa un portavoz del Ejército.

La noticia de la suspensión se dio en un comunicado emitido por el IRA para asegurar que sus soldados no son responsables de la muerte de la niña de 14 años de edad, sucedida en el intercambio de disparos mantenido entre el Ejército y francotiradores en Londonderry.

El portavoz ha dicho que ninguno de sus soldados había participado en los incidentes de anoche, “aunque estamos en constante estado de alerta”.

# DOS ESPAÑOLES, EN LA CONFERENCIA DE ENERGIA NUCLEAR

● ES NECESARIO UN INTERCAMBIO INTERNACIONAL DE DATOS

● EL LUGAR DONDE SE INSTALEN LAS CENTRALES ATOMICAS DEBE ESTUDIARSE CON MUCHO CUIDADO

GINEBRA, 7 (Del corresponsal de «Pyresa», JUAN PEREZ). — Dos españoles han tomado hoy la palabra en las reuniones técnicas celebradas en el ámbito de la IV Conferencia Internacional de las Naciones Unidas sobre la utilización de la energía atómica con fines pacíficos. El señor Bartolotti presentó un informe en el que analizó el funcionamiento y los problemas que surgieron en el período de pruebas, así como las soluciones adoptadas. En España existen actualmente en funcionamiento dos centrales nucleares: la «José Cabrera» y la «Santa María de Garona», y se encuentra en construcción avanzada otra tercera central, la de «Vandellos».

En cuanto al informe del señor F. Pascual, basado en un esquema de «Programa nuclear español» en el que destacó que «España es un país que tiene un inventario energético deficitario y por ello se tiene un gran interés en diversificar las fuentes de abastecimiento. Desde 1950 se ha dedicado una creciente atención al estudio del potencial nacional en minerales radiactivos, particularmente en uranio. Los trabajos iniciales evidencian las favorables perspectivas de la geografía española a este respecto».

## INTERNACIONALIZAR LOS DATOS

Aparte de la contribución española, se escucharon con interés las palabras del señor Wataru Hiraizumi, ministro de Estado y presidente de la Comisión de Energía Atómica del Japón, que insistió sobre la necesidad de un intercambio internacional de informaciones para el desarrollo de la ciencia y de la tecnología. El representante japonés subrayó que las restricciones sobre este tipo de intercambios tienen que dejar de existir, puesto que el tratado sobre la no proliferación de armas nucleares las hacen superfluas. El Japón tiene cuatro centrales nucleares en funcionamiento y otras nueve en construcción. Esta formidable expansión es debida al rápido desarrollo industrial de este país y al incremento de su nivel de vida. Ahora bien, uno de los graves problemas que se plantean actualmente en el Japón y que es tal vez más agudo que en otros países industrializados, es el de la contaminación atmosférica. La densidad de la población es de alrededor de 900 personas por kilómetro cuadrado, lo que explica la atención particular que le dedica el Gobierno de Tokio. Por tanto, el lugar donde se instalen las centrales atómicas debe ser estudiado con mucho cuidado, para evitar que el remedio sea peor que el mal. El Gobierno japonés estudia, por ejemplo, la posibilidad de instalar las centrales atómicas en el mar, a alguna distancia de las costas. Además en una región donde los seísmos son tan frecuentes, las centrales deben ser particularmente sólidas para evitar el riesgo de contaminación radiactiva, como consecuencia de un accidente natural. El representante japonés declaró a la Prensa que la Adminis-

## Castañón de Mena visitó los centros militares de Asturias

OVIEDO, 7. (PYRESA). — El ministro del Ejército, teniente general Castañón de Mena, en su segunda jornada de visita a Asturias, recorrió diversas instalaciones militares en esta capital y en otras localidades de la provincia.

En compañía de las autoridades asturianas, recorrió la zona donde quedarán instalados los edificios para los acuartelamientos de Oviedo y Gijón, que se pretende queden ubicados fuera del casco urbano de ambas ciudades.

En compañía del capitán general accidental y gobernador militar de Asturias, general Crespo del Castillo visitó el cuartel del regimiento Milán, a cuyas tropas pasó revista. Posteriormente, conversó con los jefes y oficiales del regimiento e intercambió puntos de vista acerca del próximo emplazamiento del cuartel.

El ministro del Ejército se trasladó posteriormente a Gijón.

tración de su país había tomado las medidas oportunas para que los terremotos no afecten lo más mínimo a las centrales. Dijo que «se podrán caer todos los edificios, pero que las centrales están a prueba de bombas».

La cuestión de la instalación de centrales en pleno mar es una idea que merece la atención de muchos Gobiernos. Podemos citar por ejemplo, al de África del Sur, que considera que este procedimiento es mucho más «limpio» y que además, como se necesita mucha agua para el enfriamiento de las centrales, el mar está perfectamente indicado para que se utilicen sus aguas a este efecto.

Hablando de los reactores nucleares en América latina el señor Carlos Vélez, de Méjico, declaró que había que estudiar las necesidades y las posibilidades de cada país de la región antes de pronunciarse sobre las oportunidades de tal a cual proyecto, aunque la energía nuclear tiene un gran porvenir en Iberoamérica, sobre todo con vistas a los próximos veinte años.

# En 1983 gastaremos 226.400 millones de KWH

● IMPORTANTE CRECIMIENTO EN EL APROVECHAMIENTO DE LA ENERGIA NUCLEAR

● ESPAÑA TIENE UNA RESERVA DE URANIO APROXIMADAMENTE DE NUEVE MIL TONELADAS

MADRID, 7. (PYRESA). — La demanda de energía eléctrica expresada en millones de kilovatios-hora, para el año 1983, según el proyecto del plan eléctrico nacional, elaborado por UNESA, ascenderá a 226.400 millones de kw-h, que supondrá una inversión en dicho año de 189.000 millones de pesetas.

UNESA, preparó y presentó ante la Dirección general de Energía y Combustibles la propuesta de revisión del plan eléctrico nacional referida al período 1974-83, en la que se incluyen previsiones sobre la demanda de energía eléctrica, sobre el equipo generador a construir para atender a esa demanda y los balances energéticos de 1977, 1980 y 1983; una previsión del sistema primario de interconexión y transporte, en 1977, y la previsión de las inversiones necesarias.

El consumo de energía eléctrica se triplica durante el período citado, ya que el plan eléctrico prevé una demanda de 73.600 kw-h. para 1973; 116.700 kw-h., para 1977; 163.500 kw-h., para 1980, y 226.400 para 1983.

El aspecto más destacable en la evolución estimada de la potencia instalada reside en el importante crecimiento del aprovechamiento de la energía nuclear. En 1983, unos 40,2 millones de kilovatios serán termoelectrificados y 20,4 millones hidroeléctricos, y dentro de la potencia total, la que utilice combustible nuclear supondrá el 36,2 por ciento.

Los cambios en la estructura del equipo generador se hallan determinados por el progresivo agotamiento de determinadas fuentes de energía primaria, por el encarecimiento de obras o por dificultades de abastecimiento externo. El citado plan estima que el potencial de origen hidráulico se cifran en 7.200.000 kilovatios que podrían ser instalados a partir de 1973. De este total el plan da como seguros 4.800.000 kw, y como posi-

# Comunicado de la Dirección general de Sanidad a la O.M.S.

● PROCEDIA DE MARRUECOS LA VIAJERA INGLESA ENFERMA DE COLERA EN BENIDORM

● LAS CONDICIONES SANITARIAS DE NUESTRO PAIS IMPOSIBILITAN LA PROPAGACION DE LA ENFERMEDAD

MADRID, 7. (PYRESA). — Con esta fecha la Dirección general de Sanidad comunica a la Organización Mundial de la Salud lo siguiente:

“Realizada investigación epidemiológica en relación con caso cero cero cero comunicado a esa Organización por la autoridad sanitaria de Suecia, correspondiente a viajera que enfermó al regresar a su país, procedente de Benidorm, no se ha encontrado en esta localidad antecedentes existencia caso alguno dicha enfermedad.

Viajera nacionalidad inglesa, Skidmore Rose Mary Jane, que llegó a Tarifa (provincia de Cádiz) el día 2 de septiembre, procedente de Marruecos, desarrolló a las tres horas de su llegada un proceso que ha sido diagnosticado clínicamente como caso cero cero stop. Este caso importado fue aislado y tratado inmediatamente, encontrándose la enferma en estado satisfactorio y sin haber dado lugar a casos secundarios.

Han sido confirmados bacteriológicamente casos aislados cero cero cero en número de seis en provincia Barcelona y ocho en la de Valencia, excluidos los respectivos puertos y aeropuertos stop. Presentación estos casos coincide con incremento viajeros procedentes de países de África y en tránsito hacia otras naciones europeas”.

La Dirección general de Sanidad estima conveniente destacar que, en efecto, la presentación de estos nuevos casos aislados, de cólera «Eltor», que tiene asignado en el Código el número cero cero cero, —después de la extinción del brote epidémico de la cuenca del río Jalón— coincide con el incremento del movimiento de viajeros que, procedente de África, regresan a sus respectivos países de residencia, a finalizar su temporada de vacaciones.

Todos estos casos habían sido ya tratados desde el mismo momento en que se inició la simple sospecha, al igual que otros muchos enfermos de procesos diarreicos que, posteriormente, no resultan confirmados ni clínica ni bacteriológicamente.

Esta obligada forma de proceder con todos los casos sospechosos sometidos a aislamiento, observación y demás medidas sanitarias —justificada por la necesidad de evitar que las que resultan posteriormente confirmadas pudieran dar lugar a casos secundarios— pro-

duce la falsa impresión de que el problema tiene una importancia mayor a la real.

El carácter benigno de los casos de «Eltor» registrados en España, especialmente puesto de relieve por el propio director general de la Organización Mundial de la Salud, doctor Candau, en declaraciones hechas en Benidorm el día 23 de julio al enviado especial de Televisión Española.

Destacaba igualmente el doctor Candau en aquella ocasión las excelentes condiciones sanitarias generales de España, que imposibilitan la propagación de la enfermedad, pese a la existencia de casos aislados e insistía en la necesidad de vacunación, que podría ser tan sólo una medida complementaria aplicable en momentos y circunstancias que únicamente las autoridades sanitarias pueden determinar.

Por otra parte, se informa que el doctor Pierre Dorolle, director general de la O.M.S., en conversaciones mantenidas con funcionarios de la Dirección general de Sanidad expresó convencimiento de que se producen casos aislados de cólera no sólo en España, sino en otros diversos países, ropeos, sin que ello revistiera en alguno riesgo epidémico, dado el estado de desarrollo de la sanidad de los países.

La Dirección general de Sanidad sejará, a través de las Jefaturas provinciales, las medidas sanitarias que, en cada caso y según las circunstancias, venga a adoptar.

## DECLARACIONES DEL DIRECTOR DE LA O.M.S.

MADRID, 7. (PYRESA). — En las declaraciones del director general de la O.M.S., a que hace referencia la difundida hoy por la Dirección general de Sanidad, el doctor Candau afirma en relación con los casos de «Eltor» registrados en España que «el «Eltor» es forma benigna y nosotros tengamos mayor importancia en un país como España la prevención de la enfermedad no es cuando se hace el diagnóstico. Yo no veo ningún problema mayor del problema emocional. Cuando habla de cólera en el mundo siempre piensa en las grandes epidemias del siglo pasado y principios de este pero hoy en día es muy distinta situación y la experiencia que tenemos en otros países muestra que hay ninguna dificultad para controlar la enfermedad”.

“Nosotros —añadía el doctor Candau—, creemos que es un poco lo que se habla tanto de cólera cuando otras enfermedades más importantes como la gripe o el tifo, y a mí me parece que sería mejor hablar más de cólera: naturalmente, las precauciones que el Gobierno ha tomado son más que suficientes para que no haya peligro al turismo”.

Interrogado sobre la vacunación el director general de la O.M.S. dijo: “La vacunación no es necesaria. Naturalmente una medida de precaución se puede tomar. La vacunación es una respuesta definitiva para el problema. La respuesta son las condiciones sanitarias del país. Y la vacunación es protección relativa hasta seis meses. El problema de la cólera no es como la poliomielitis, la de la viruela o la fiebre amarilla. La vacuna del cólera sólo da una protección relativa. El doctor Candau terminaba sus declaraciones insistiendo en que no consideraba necesaria la vacunación de los turistas que entran en España, no habrá por qué pedir la vacuna contra el cólera.”

# España tiene 34.177.622 habitantes

(Viene de la primera pág.)

750.701; Salamanca, 380.133 - 370.000; Santa Cruz de Tenerife, 576.458 - 550.000; Santander, 469.077 - 467.138; Segovia, 162.106 - 162.770; Sevilla, 1.327.190; Soria, 117.462 - 114.950; Tarragona, 493.138 - 491.961; Teruel, 170.284; Toledo, 477.732 - 468.920; Valencia, 1.769.552 - 1.767.327; Valladolid, 413.026 - 412.572; Vizcaya, 1.041.143.310; Zamora, 258.527 - 258.000; Zaragoza, 757.433 - 760.185. Total, 33.918.032 - 33.823.918. Ceuta, 62.607 - 67.187; Melilla, 64.942; Alhucemas, Chafarinas y islas de Vélez de Gómera, 49 - 329; 76.092 - 76.425. Total, 34.177.623 - 34.032.801.

# TURISMO DE MONTAÑA

NUESTRO país, como primera potencia turística que es, no puede conformarse en ningún momento con amoldarse a una sola forma de turismo —el de playa por ejemplo—, aunque sea éste el que logra atraer a millones de visitantes, ávidos de gozar de nuestro sol. El turismo de playa está ya bien atendido y es menester descubrir nuevas formas, extender esta moderna y productiva industria hacia otras dimensiones: concretamente, la montaña.

El ministerio de Información y Turismo está empeñado en llevar a cabo de la mejor manera esta nueva promoción y en este sentido el titular del departamento, señor Sánchez Bella, ha dicho recientemente en Lérida que "En España las plazas hoteleras se elevan a 650.000; de ellas, los Pirineos cuentan con sólo 26.000, que, según las condiciones que el turismo exige hoy, se quedan en la mitad. Yo os digo —señaló el ministro— que el Gobierno está dispuesto a llevar, en el plazo de un decenio, a construir cien mil plazas en esta zona, aunque para ello contemos también con la iniciativa privada. El Estado puede aportar al año 1.500 millones para estos menesteres y la empresa privada deberá hacer el resto tanto".

Se prevé, pues, la importante cifra de treinta mil millones para que en el plazo de diez años nuestro país haya desarrollado paulatina y eficazmente un turismo de montaña, que unido a las excelencias del actual de playa, aumentará de manera realmente extraordinaria la capacidad de España en cuanto se relaciona con esta moderna industria.

Las manifestaciones de Sánchez Bella ante los alcaldes de las zonas turísticas leridanas, autoridades provinciales y demás altos responsables de la promoción de aquella tierra catalana, son a la vez que una indudable llamada a la cooperación de los sectores privados, una afirmación plena de que el Estado no abandona un momento la tarea que le corresponde en este sector.

Turismo de montaña —para verano y para invierno— es la nueva operación que se avizora. No dudamos que la iniciativa del Estado será inteligentemente secundada por el sector privado, creándose, en consecuencia, una nueva y potente plataforma para la expansión turística de nuestro país.

## Colaboradores de PATRIA

# LOS GUARDIAS TUMBADOS

Por JOSÉ LUIS MARTÍN ABRIL

EN las carreteras de ciertos paseos marítimos de la Costa del Sol, en algunas urbanizaciones y lugares residenciales, se han elevado por la mano del hombre, cada cuarenta o cincuenta metros, unos promontorios o badenes a fin de que la velocidad de los vehículos no pueda exceder de los veinte kilómetros, so pena de perjudicarse el automóvil, la motocicleta o la integridad física de los viajeros. A estos ondulados promontorios —que yo no sé si están bien o no llamados badenes— se los denomina ya humorísticamente en esta parte de Andalucía "los guardias tumbados".

Al ingresar en estos puntos residenciales de la costa, unos indicadores advierten al conductor de la existencia de esta novedad. Efectivamente, hay que circular a veinte kilómetros por hora y con mucho cuidado. Resulta peligroso saltarse a la torera esta prohibición.

La medida ha sido muy comentada. Y lo sigue siendo: positiva y negativamente. Como siempre sucede en estos casos. Positivamente, por quienes desean la paz, la tranquilidad y el silencio. En términos negativos, por los aficionados a convertir las carreteras de los lugares de vacación y de reposo en pistas

de carreras, tanto de día como de noche. También se produce el comentario intermedio.

Yo reconozco que el procedimiento adoptado, el medio, no es muy ortodoxo; pero he podido comprobar también que los resultados son excelentes en grado sumo. Se han terminado las carreras de motos y coches "preparados". Se puede leer y descansar en paz. "Los guardias tumbados" cumplen un buen cometido en beneficio de la colectividad prudente.

Bien es verdad que el ideal sería nada más que la advertencia y la limitación de velocidad. Y que se obedeciese por todos radicalmente la prescripción sin necesidad de llegar a lo que se ha llegado que, en definitiva, nos lo hemos ganado a pulso.

En mi lugar de descanso estival se ha establecido la medida de "los guardias tumbados". Algunas personas están indignadas. Otras no. A alguna de las primeras yo pregunté:

—Sin tales peligrosos promontorios, ¿tú irías en el coche a la mínima velocidad señalada?

No se me responde bien. Evasivas y ligerezas. Lo cual me hace suponer con cierta seguridad que lo

que se quiere es correr más por la colonia. Y en esta preciosa colonia de "Los Alamos", que el ruido casi incesante de los aviones constituye un imprescindible factor negativo, las posibles carreras de motos y automóviles creo que nos volverían locos a quienes venimos a curarnos de los delirios circulatorios de la gran ciudad.

Insisto: el coactivo procedimiento adoptado yo creo que nos le hemos merecido en virtud de nuestra indisciplina manera de ser, aunque, en consecuencia, no resulte muy escrupuloso. Algo parecido ocurre con los llamados alambres de espino que se colocan en algunos recintos cuando se los quiere defender de la gente arrolladora.

Ni alambres de espino ni "guardias tumbados": es algo a lo que hay que aspirar en nuestra nación. Pero para ello, antes, nos lo tenemos que merecer. En tanto aquí estos silenciosos "guardias tumbados", a mí y a muchos nos han resuelto en parte el problema del descanso. Gracias a tal medida podemos pensar y soñar. Y almacenar serenamente nuestros pensamientos y nuestros sueños.

(PYRESA)

## A PUNTO DE COMENZAR EL CURSO

# Confusión acerca del COU

A partir del próximo mes de octubre, el tantas veces vilipendiado curso preuniversitario desaparece de la educación española, y con ello, gran número de alumnos, y de padres de alumnos, verán alejarse aquellos tremendos índices de suspensos (el 55 por ciento, el 65) que sistemáticamente se han venido produciendo.

En su lugar, se va a establecer con carácter general el COU, "Curso de Orientación Universitaria". ¿En qué consiste el COU? Si atendemos a lo que dice la orden ministerial que lo regula, el COU representa "el acceso normal a la Universidad, con los objetivos concretos de profundizar la formación de ciencias básicas, orientar al alumno en sus carreras o profesiones y ejercitarlo en las técnicas del trabajo intelectual de la educación superior". ¿Cómo se piensa conseguir todo eso? Por medio de "un núcleo de materias y seminarios comunes" así como de "otros seminarios y actividades comunes y materias optativas".

Las materias comunes y obligatorias serán Lengua Española, Matemáticas y un idioma moderno, mientras que las optativas se distribuyen en cuatro grupos que incluyen numerosas materias. Para obtener una valoración positiva del COU, el alumno deberá cursar las tres obligatorias y tres optativas, así como seminarios de religión y educación cívico-social. Estas enseñanzas se efectuarán, "en la medida de lo posible", con la utilización de medios audiovisuales, textos programados, fichas, instrumentos de trabajo personalizado, elección responsable de tareas en lugar de enseñanza magistral, discusiones en grupo y resúmenes verbales y escritos que inicien al alumno en el ejercicio del pensamiento crítico; etcétera.

Y hasta aquí, lo que dice la orden ministerial.

### MATEMÁTICAS PARA TODOS

¿Hasta qué punto está preparada la estructura educativa española para llevar a la práctica tales principios? Y sobre todo, ¿será posible hacerlo ya en el próximo curso?

En primer lugar, el hecho de declarar a las matemáticas asignatura común va a provocar indudables problemas. Los alumnos procedentes del bachillerato de letras, que desde hace uno o dos años no han visto una raíz cuadrada, van a tener que enfrentarse con todo un programa de matemáticas, aunque sea de carácter elemental. (En noviembre de 1970, doña María de los Angeles Galino, directora general de Enseñanza Media, decía que las matemáticas entran como materia obligada en el COU porque no se puede leer el presente sin el auxilio del lenguaje matemático, —en lo cual tiene mucha razón— y al mismo tiempo declaraba que "la polémica ciencias-

MÁS VALE tarde que nunca es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

- TODOS LOS ALUMNOS (TANTO DE CIENCIAS COMO DE LETRAS) CURSARAN MATEMÁTICAS
- EN MADRID AUN NO ESTA PROGRAMADO EL CONTENIDO DE LAS MATERIAS
- NO HABRA PRUEBAS DE MADUREZ, PERO SI "CRITERIOS DE VALORACION" (en ciertos casos)

letras estaba superada". Tal vez tenga también razón en esto, pero en la práctica esta superación exige sin duda estudios de adaptación.

Por otra parte, la metodología del COU habla de "materias y seminarios". La duda que asalta es: ¿no habrá que enseñar antes lo que son los seminarios? Naturalmente, no existen datos estadísticos al respecto; pero puede afirmarse, sin temor a error, que buen número de profesores no van a poder adaptarse fácilmente a la enseñanza activa, no magistral, y menos en forma de seminario. Hasta hace dos años, en determinados Institutos de Enseñanza Media de Madrid, los seminarios que se organizaban con carácter complementario eran considerados por gran parte del profesorado poco menos que como un juego escasamente útil, e incluso de carácter semi-clandestino. Esta es la realidad. A no ser que por medio de cur-

sillos o los medios oportunos se corrija tal situación, el dato no puede ser menos esperanzador.

Por supuesto, lo que se refiere a "medios audiovisuales", "textos programados", "Instrumentos de trabajo personalizado", etcétera, es algo que para la mayoría de los Centros del país va a resultar un concepto casi etéreo, al menos en lo que se refiere al próximo año académico.

### VALORACION FINAL Y ACCESO A LA UNIVERSIDAD

Otro importante problema lo constituye el de la valoración final del COU. Ya no hay pruebas de madurez, ni exámenes tradicionales. Afortunadamente, se ha encontrado la fórmula de la evaluación continua, que exigirá un mayor esfuerzo por parte del alumnado, pero redundará en una mejor preparación.

Sin embargo, si anteriormente las

pruebas de madurez daban acceso directo a la Universidad, ahora la valoración final del COU no garantiza automáticamente ese acceso directo. Algunas Facultades han establecido ya los famosos criterios de valoración, que aunque no son oficialmente exámenes de ingreso, el hecho es que pueden impedir el acceso a la Universidad a los que no los superen; los problemas de espacio e insuficiencia de medios materiales son las razones aducidas para establecerlos, y a ellos puede añadirse la desconfianza que sienten algunas Universidades hacia la calificación que pueda otorgar un Centro de Enseñanza no estatal, de los que se supone que por razones comerciales podrían conceder excesivo número de calificaciones positivas. Dicho sea sin el menor desdoro para esos Centros, pero con la certeza de un dato real.

Y si a todo esto añadimos que el curso comenzará el próximo 15 de septiembre, "y que aún no están confeccionados los programas de cada materia" (nos referimos a Madrid), el problema y la confusión que se va a presentar a alumnos (y a los padres de alumnos, no olvidemos este importante detalle) puede adquirir caracteres graves.

Confiamos en que las disposiciones del ministerio de Educación puedan paliar la situación y aclararla todo lo posible. En cualquier caso, suponemos que siempre habrá quienes se beneficien de la situación. O mucho nos equivocamos, o los profesores particulares van a tener mucho trabajo este año. — (Pyresa).

JOAQUIN PRIETO

## LA VIUDA DE CHURCHILL, EN VIGO



La viuda del ex-"premier" británico, Winston Churchill, fotografiada a la puerta de su camarote, a bordo del «Chusan», poco antes de abandonar la ciudad de Vigo por la que la ilustre dama giró una visita. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

# ELECCIONES DE PROCURADORES SINDICALES

dores que han de elegirse próximamente, tomando como base informativa el ya aludido decreto regulador de la representación.

Cada uno de los Sindicatos nacionales elegirán tres procuradores en Cortes, correspondiendo uno a los trabajadores, otro a los técnicos y otro a los empresarios. Los procuradores de los trabajadores y de los empresarios serán elegidos por las Juntas Generales de las Uniones Trabajadores y Técnicos y de Empresarios respectivamente. El procurador de los técnicos será

elegido por la Junta General del Sindicato.

Por su parte, la Hermandad Nacional de Labradores Ganaderos habrá de elegir doce procuradores en Cortes, de los que cuatro serán propietarios cultivadores directos; otros cuatro, arrendatarios o aparceros, y los cuatro restantes, trabajadores agrícolas asalariados. La Federación Sindical Nacional de Comercio elegirá dos representantes, ya que aunque le corresponden tres, uno—el presidente—lo es en razón de su cargo.

Asimismo, en razón de

un procurador, respectivamente, las Cofradías Sindicales de Pescadores, las entidades representativas de los artesanos y de la pequeña y mediana empresa, y la Federación Nacional de las Asociaciones de la Prensa. Como puede verse, toda esta relación de procuradores son representantes de las diversas ramas de actividad (Sindicatos, Federaciones u otras entidades). Como representantes (elegidos) de la Organización Sindical en su conjunto, la Comisión Permanente del Congreso Sindical elegirá un cupo, hasta completar el número de 150 procuradores que constituyen la aportación del Sindicalismo a las Cortes. Señalemos que son procuradores en razón del cargo, los presidentes de los Sindicatos nacionales y de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, el secretario general de la Organización Sindical, el secretario general adjunto, los presidentes y secretarios de los Consejos Nacionales de Trabajadores y Técnicos y de Empresarios, así como los dos directivos que tengan a su cargo la coordinación de los servicios económico-administrativo y los de asistencia y promoción.

# ONCE NOTICIAS DE COLOR

## Señora en extraña situación

LONDRES, (EFE - UPI). — Mientras los vaqueros de una producción cinematográfica mantenían un intenso tiroteo, una señora vivía su propio drama en el tocador de señoras. Al sentarse para satisfacer una necesidad fisiológica quedó inexplicablemente empotrada en el artefacto sanitario. Todos cuantos esfuerzos realizó para liberarse, fueron vanos. La encargada de los lavabos, respondiendo a las llamadas de ayuda de la señora, no pudo liberar a ésta de su incómoda posición por lo que fue en busca del director del cine y un acomodador que tampoco tuvieron éxito. Se llamó a una ambulancia, pero sus ocupantes tampoco pudieron extraer a la citada señora, que ya se encontraba al borde de la desesperación. Finalmente, llegaron los bomberos y rompieron a martillazos el objeto que estaba causando indecibles tribulaciones a la pobre señora. El jefe de los bomberos aconsejó a sus hombres que se quitasen cortésmente el caso antes de penetrar en el recinto donde la señora había quedado apresada.

## Prohibido cazar osos en Noruega

OSLO, (EFE - REUTER). — Los "safaris" polares de la caza del oso en las zonas árticas bajo soberanía noruega, serán prohibidos el año próximo, ha declarado el ministro de Agricultura, Thorstein Treholt. La medida debería ser considerada como un nuevo paso encaminado hacia la prohibición total de la caza de los osos polares, dijo. Los "safaris" dedicados a la caza del oso han sido muy populares, especialmente entre los ricos turistas estadounidenses.

## Extraña pesca, un jabalí vivo

PAKIS, (EFE). — Un jabalí vivo, de 35 kilos de peso, es la extraña captura realizada hoy por un pescador de Lavandou, en la costa mediterránea, cuando recogió sus redes, que había echado a una milla de la costa. El animal, al parecer, se había lanzado al mar, probablemente para escapar de algún peligro, desde la zona boscosa de esta costa en la provincia de Var y llegó a nado hasta el lugar donde el pescador, Louis Vitello, había echado sus redes.

## Por culpa de un pájaro

BRUNSBUETTTEL (Alemania Federal), (EFE). — Un reactor militar alemán se estrelló esta mañana a cinco kilómetros al noroeste de la ciudad de Brunsbüttel Koog, en el Estado federado de Schleswig-Holstein. El piloto, único tripulante, se salvó lanzándose con el paracaídas. Se cree que el aparato pudo haberse estrellado por culpa de un pájaro que ha quedado aprisionado en uno de los reactores del avión, paralizándolo su funcionamiento.

## Seguros para fumadores

BONN, (PYRESA). — Los fumadores deberían pagar primas más altas que los no habituales del tabaco al extenderse un seguro de vida, ha propuesto el científico norteamericano Luther Terry en la apertura del congreso sobre "tabaco y salud", que se celebra en la localidad alemana de Bad Homburg. Terry, que siendo funcionario del ministerio de Salud Pública recibió el encargo del presidente Kennedy de realizar un informe sobre el efecto del tabaco en la salud del país, ha pedido a todos los Gobiernos que regulen el contenido nicotínico de los cigarrillos mediante leyes. Según su informe, que apareció en 1964 y que el científico americano ha analizado en su intervención, un número creciente de norteamericanos con edades inferiores a los 45 años abandonan progresivamente el vicio de fumar. A este congreso, que es el primero que se celebra en su género en Europa, asisten trescientos delegados de veinte países.

## Viejo matrimonio deshecho por la muerte

PARIS, (EFE). — Después de 77 años de vida conyugal, el matrimonio Vicomte "el más viejo de Francia", acaba de deshacerse por muerte de la esposa a los 96 años de edad. El marido, Juleo, quedó viudo, con un año menos que su difunta esposa, en la pintoresca localidad atlántica de Honfleur.

## Sensacional operación de cirugía

BUENOS AIRES, (EFE). — Con todo éxito se practicó una intervención quirúrgica consistente en el trasplante del oído medio, que posibilitará la superación de distintos casos de sordera, según la información adelantada hoy por la oficina de Prensa municipal. La operación se llevó a cabo en el servicio de otorrinolaringología del hospital municipal de la localidad "Vicente López", en los alrededores de Buenos Aires. La información señala que es la segunda vez que se lleva a cabo en el mundo una intervención de este tipo, ya que hasta el momento sólo existían en Grecia antecedentes de una operación similar.

## El colmo: Robaron las amarras del barco inglés

ANTOFAGASTA (Chile), (EFE). — No tienen límites la audacia y la imaginación del gremio de amigos de lo ajeno, que esta madrugada realizaron la "proeza" de robar las amarras del buque mercante de bandera inglesa "Jytte-Skou", atracado en el puerto de Antofagasta. La Policía, que está tratando de localizar a los ágiles rateros, todavía no se explica cómo pudieron subir al barco, soltar las amarras de nylon y hacer lo mismo en el puerto, dejando al "Jytte-Skou" vagando suavemente a su antojo, hasta estrellarse contra los neumáticos colgados del espigón del atraque. Si no hubiese sido por los neumáticos, el buque habría sufrido graves desperfectos. Las gruesas amarras, de considerable peso, están valoradas en mil dólares (70.000 pesetas).

## Traslado caro

PARIS, (PYRESA). — El traslado de los templos egipcios de la isla de File, desde su enclavamiento actual hasta la isla de Aglica (a sólo 350 metros), costará doce millones y medio de dólares (unos 860 millones de pesetas), según ha afirmado el doctor Gamal Mutjar, subsecretario de Estado del ministerio de Cultura egipcio. El doctor Mutjar, que se ha entrevistado con altos dirigentes de la UNESCO, ha dado cuenta de las recientes decisiones adoptadas por el Comité Ejecutivo de la campaña internacional emprendida para salvar los templos de File. En dichos trabajos colaboran hasta ahora 14 países, entre los que se halla España.

## Músico de jazz quiere ser presidente del mundo

PARIS, (PYRESA). — Dizzie Gillespie, trompetista de jazz americano, ha declarado que piensa presentar su candidatura a las elecciones presidenciales de los Estados Unidos, en una rueda de prensa que ha tenido lugar después de un concierto que dió en Chateau Vallon, en la que también dijo que le gustaría ser presidente del mundo. Dizzie Gillespie, si triunfara en las elecciones, nombraría al boxeador Casius Clay ministro de Asuntos Exteriores y al pianista compositor de música de jazz, Duke Ellington, encargado especial para el desarme.

## Bautizado a los 104 años

BUENOS AIRES, (EFE). — Rufine Lencinas, descendiente de los indios pampas, de 104 años de edad, fue bautizado ayer en un céntrico hospital de esta ciudad, donde se encuentra internado. Rufine mostró su interés por la fe católica durante su estancia en el centro sanitario y últimamente solicitó ser bautizado y recibir la primera comunión, sacramentos que le fueron administrados ayer en la capilla del hospital, en una ceremonia a la que asistió numeroso público.

# SIGUE EL ENCIERRO DE LOS PSIQUIATRAS MADRILEÑOS

MADRID, 7. (CIFRA). — Continúan encerrados esta mañana la totalidad de los médicos de la ciudad sanitaria provincial "Francisco Franco" —unos 200— excepto los médicos funcionarios.

A primeras horas de esta tarde, todos los médicos se reunirán en una asamblea informativa, en la que se dará cuenta de otras asambleas, que esta mañana se celebran en otros hospitales madrileños y de la reanudación de las conversaciones con el presidente de la Diputación.

## LA DIPUTACION, FIRME

MADRID, 7. (CIFRA). — El servicio de Relaciones Exteriores y de Publicaciones de la Diputación de Madrid ha hecho pública, a primeras horas de la tarde, la siguiente nota:

En la mañana de hoy, día 7 de septiembre, a las doce horas, la presidencia de la Diputación provincial ha reunido con carácter oficioso, a sus compañeros de Corporación, para darles cuenta de las gestiones de toda índole que vienen realizándose en relación con la cuestión de los médicos psiquiatras contratados del complejo sanitario asistencial "Francisco Franco", habiéndose mostrado conforme con las medidas adoptadas y las que pueda adoptar en lo sucesivo en uso de las atribuciones que le están conferidas para la conservación y restablecimiento del orden y de los principios básicos de au-

## ● LA DIPUTACION MANTIENE FIRME SU POSTURA

## ● MEDICOS DEL HOSPITAL PSIQUIATRICO DE OVIEDO SE SOLIDARIZAN CON SUS COMPAÑEROS DE MADRID

toridad por los que la Diputación tiene el deber legal e ineludible de velar en todos sus servicios y establecimientos.

## SOLIDARIDAD DE LOS MEDICOS OVETENSES

OVIEDO, 7. (CIFRA). — Los médicos del hospital psiquiátrico de Oviedo que esta tarde han tomado la determinación de permanecer en encierro voluntario por tiempo indefinido como consecuencia de los acontecimientos en el servicio del psiquiátrico de ciudad sanitaria "Francisco Franco", de Madrid, han hecho pública una nota en la cual manifiestan, entre otras cosas, que los órganos gestores de la ciudad sanitaria y de la Diputación madrileña de quien dependen, no han considerado en ningún momento la actitud de protesta de los médicos de hospitales, colegios médicos, mesas de hospitales y sociedades psiquiátricas, la cual incluía las exclusiones practicadas, la irrupción de la fuerza pública

en dicho hospital y la falta de atención a sus peticiones.

## LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE PSIQUIATRIA NO OPINA

MADRID, 7. (CIFRA). — Ni la Sociedad Española de Psiquiatría, ni su presidencia, se han considerado autorizadas para opinar o intervenir en nombre de la Sociedad con relación a la actual situación de las clínicas psiquiátricas de la ciudad sanitaria de Madrid. Esta actitud, puesta de manifiesto en una nota facilitada hoy por la Sociedad Española de Psiquiatría, responde de —agrega la mencionada nota— que ni la sociedad ni su presidencia han sido requeridas para intervenir por los médicos psiquiatras en tal conflicto, contrariamente a lo sucedido hace mucho tiempo en un problema análogo surgido entre la Diputación de Oviedo y los médicos de sus clínicas psiquiátricas.

Tras dejar sentados estos extremos la nota sigue diciendo que la Sociedad Española de Psiquiatría no podrá estar los conflictos de sus miembros o funcionarios o representantes de la Administración hasta que no se clarifiquen las causas y las motivaciones que los originan. Entre estos se cita específicamente el abandono en que se encuentra la asistencia psiquiátrica española, cuando "la asistencia médica psiquiátrica representa, actualmente, nada más ni nada menos, que la mitad del enfermar en la patología humana". Finalmente, la Sociedad Española de Psiquiatría manifiesta que buen número de los males, conflictos y desajustes administrativos de la clase médica española se solucionarían mediante la creación de un ministerio de Sanidad. La nota aparece firmada por el profesor F. Llavero, catedrático de Psiquiatría y presidente de la Sociedad, por el secretario de la misma, doctor A. Forcada.

## ASAMBLEA DE MEDICOS

MADRID, 7. (PYRESA). — A última hora de la noche finalizó la asamblea de médicos de la ciudad sanitaria provincial "Francisco Franco", en la que se informó del estado actual de la situación en las negociaciones con la Diputación. También se dieron a conocer los acuerdos adoptados por otros centros sanitarios que han culminado en el encierro voluntario de médicos en el hospital clínico, Leganés y "Alonso Vega", de Madrid, así como los residentes e internos del hospital de San Pablo de Barcelona.

Asimismo se leyó una carta del presidente de la Junta directiva del Colegio de Médicos de Valencia, en la que apoyaba la actitud de los psiquiatras de Madrid.

En el transcurso de la asamblea, secretario de la mesa de asamblea del Colegio de Médicos, también reutilizó una oficina, que esta tarde mantuvo el presidente de la Diputación, que al parecer no ha aceptado el último escrito que le presentaron los médicos según parece, tienen que reconocer previamente que "de un modo involuntario han cometido ciertas irregularidades al recluírse", para la iniciación de un diálogo que ponga fin al conflicto. Mediada la asamblea, hizo su aparición el doctor García Miranda, presidente del Colegio Médico de Madrid, que informó a los reunidos de las peticiones por él realizadas para solucionar el problema. Dijo que la nota presentada ayer a la Diputación no ha sido aceptada a causa de ciertos matices y puntos que es preciso modificar en una nueva redacción, tales como el sustituir las palabras "reincorporación inmediata" por "reincorporación simultánea", y "participación vinculante de los médicos" por "participación del cuerpo médico".

El doctor García Miranda reiteró su apoyo incondicional del Colegio madrileño a la causa de los psiquiatras. Se aprobó al final una moción que solicita la Asesoría Jurídica del Colegio en los sucesivos escritos que se reciban y envíen a la Diputación.

Por su parte, la Corporación provincial hizo pública una nota de la reunión sostenida esta mañana en la que los miembros de la misma se muestran conformes con las medidas adoptadas, las que pueda adoptar en lo sucesivo el presidente "para la conservación y restablecimiento del orden y de los principios básicos de autoridad por los que la Diputación tiene el deber legal e ineludible de velar en todos sus servicios y establecimientos".

Previamente, a las asambleas que han tenido lugar, cinco médicos de expulsados el pasado día 28 de las oficinas de la calle de Ibiza, comparecieron ante el Tribunal de Orden Público interpellados por el juez, cada uno de los referidos médicos, se ratificaron en las denuncias presentadas el día de su expulsión ante el Juzgado de guardia. Parece ser que solicitarán la inhabilitación para que el asunto pase a la jurisdicción ordinaria.

## Soluciones urgentes al problema de las exportaciones de calzados a Norteamérica

### MAS DE SETECIENTAS FABRICAS EXISTEN EN ESPAÑA

MADRID, 7. (CIFRA). — "Evidentemente la medida proteccionista adoptada por la Administración Nixon reviste una cierta gravedad para nuestra industria, sobre todo teniendo en cuenta que el volumen de exportaciones de calzado a los Estados Unidos se acerca este año a los noventa o noventa y cinco millones de dólares", ha declarado a Radio Nacional de España el director general de Exportación, don Manuel Quintero, en relación con este problema económico.

Para el logro de las soluciones más convenientes, en este sentido, se desarrollan en el ministerio de Comercio unas reuniones en las que participan las autoridades comerciales españolas y los exportadores del sector afectados por la sobretasa decidida por el Gobierno norteamericano.

## SOLUCIONES URGENTES

Preguntado sobre las soluciones a tomar, el señor Quintero manifestó que éstas son varias. "Dada la urgencia de la situación, desde luego es inmediata la aplicación de las medidas más directas y rápidas. Las medidas a corto plazo son examinadas por el sector y por el propio ministerio; éstas consisten en que el exportador pueda tener unas materias primas extranjeras (pieles, cueros, etc.) en condiciones de precio idéntico a las que pueda encontrar el competidor extranjero". Refiriéndose a la población laboral interesada por las exportaciones de cal-

zado, el director general de Exportación ha dicho que en casi treinta provincias españolas existen industrias del calzado, dándose la máxima concentración en Levante y en las Baleares. En Eida, por ejemplo, la masa laboral asciende a quince mil personas y más de setecientas fábricas están implicadas en la exportación. "Una exportación que ha sido el año pasado de ciento ochenta millones de dólares en total y que este año se colocará en los ciento cincuenta millones de dólares.

—¿Se conoce de alguna manera la tendencia del mercado estadounidense y si se retraerán las operaciones de compra?

—No parece, porque la tendencia del consumo en los Estados Unidos sigue fuerte y tensa. Estados Unidos necesita el calzado importado de Europa y, en consecuencia, de España. Vamos a tener una piedra de toque en la próxima Feria de Eida, que se inaugura el día doce y donde acudirán centenares de compradores extranjeros y, en definitiva, de compradores estadounidenses. Vamos a saber, a través de ellos, la tendencia del mercado norteamericano después de la sobretasa impuesta por la Administración Nixon. Cualquiera que sean las apertencias del comprador americano —concluyó el señor Quintero— el precio español no puede moverse, porque está ajustado y sólo podría rebajarse a costa de una calidad que no estamos dispuestos a perder.

## LOS PRINCIPES, EN EL AUTOBUS



El príncipe don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía, acompañados por el rey Constantino de Grecia, y su esposa, Ana María, fotografiados en el autobús del aeropuerto de Hamburgo, antes de su regreso. El príncipe Juan Carlos y el rey Constantino participaron en las regatas preolímpicas de Kiel, la pasada semana. — (F. CIFRA GRAFICA)

# TURISMO 71

"DISTRACCION PERMANENTE"

## ¿Qué idea tenemos los españoles sobre el turismo?

Generalmente falta inquietud por conocer la realidad de nuestros visitantes

**PREGUNTEMOS** a la generalidad de los españoles qué idea tienen sobre Finlandia y los finlandeses, y notaremos que no tienen ninguna idea, y al notarlo descubriremos un rasgo de nuestra idiosincrasia: el desdén con que miramos todo lo que ocurre fuera de España, y casi todo lo que ocurre dentro también. Vivimos en estado de "distracción permanente".

Esto es lo que escribía a finales del siglo pasado nuestro Ángel Ganivet en sus "Cartas finlandesas". Hoy, pasado casi un siglo, ¿podemos asegurar que sigue vigente el pensamiento del escritor granadino?

**Minicuentas de urgencia**

—Vamos a ver, señor, ¿usted se interesa por el turismo?



Si usted va por la calle y se le ocurre hacerle esta pregunta a cualquier

caballero, señora o señorita, obtendrá respuestas muy parecidas a las que vienen a continuación:

—Hombre, pues sí, un poco... Naturalmente que me interesa, claro que sí.

—Cuando nos pregunta cualquier cosa un turista —la respuesta nos la está dando un obrero de unos cincuenta años de edad—, pues nosotros le respondemos y nos interesamos por saber cosas de él.

—Pero si a usted no le hacen ninguna pregunta, usted normalmente no se ocupará lo más mínimo por conocer cómo vive ese turista en su país ni a qué obedece que haya elegido España para pasarse sus vacaciones, ¿no es verdad?

—Pues no sé, normalmente no... Según de qué país sea el turista...

A nuestro encuestado, que parece estar en un aprieto, se le iluminan los ojos y justifica en seguida su falta de preocupación:

—Es que el idioma, ya sabe usted, ofrece dificultades. A la mayoría de estos extranjeros no hay quien los entienda.

Veamos ahora lo que nos dice otro señor, sexagenario, con aspecto de pertenecer a alguna tertulia granadina:

—El turismo está bien, pero siempre que sea menos numeroso y más selecto. Para qué queremos que vengan tantos melenudos que ni siquiera se lavan y no traen una gorda... Y los otros, los que traen las perras, lo único que hacen es encarecernos la vida... Y en cuanto a los toros, fíjese usted cómo está degenerando la fiesta; se conceden orejas y rabos a cualquier payasada...

—A mí sí me gusta el turismo— nos ha dicho una señora. Yo creo que los españoles debemos estar orgullosos de que todos los extranjeros hablen bien de España y les guste tanto lo nuestro. Porque España es el país más bonito del mundo, oiga.

Estas son las respuestas que hemos obtenido y que creemos variarán en muy poco a las que ustedes escuchan todos los días. Se nos podría reprochar de parcialismo en esta mini-encuesta al no solicitar ninguna opinión a profesionales, intelectuales ni universitarios, pero es que entonces ya no hablaríamos de la "generalidad de los españoles".

CARLOS CENTENO

## EN BUSCA DEL SOL Y LA PAELLA



Este verano ha habido y hay una verdadera invasión de japoneses en la ciudad, sobre todo gente joven y en su inmensa mayoría estudiantes. Si hablan con ellos verán que casi todos traen una verdadera avidez por lo español, por conocer las cosas típicas y al mismo tiempo por profundizar en esa otra realidad cotidiana, más nuestra y no exportable. Japoneses bajitos, simpaticotes, muchos de ellos con gafas de montura negra, la mayoría con «blue jeans», les ha dado ahora por invertir sus yens en España. A los hijos del imperio del sol naciente también les gusta nuestra paella y nuestro sol. A ver cuando los españoles nos aficionamos al «sake», al arroz con palillos y a conocer sobre el propio terreno la realidad del Japón. Bienvenidos, amigos, y ya saben: nos veremos en Tokio. O al menos, lo intentaremos. — (Foto FERRER)

# EDUCACION Y CIENCIA

## ULTIMO AÑO DE ENSEÑANZA OFICIAL DE PERITAJE MERCANTIL

- LA ESCUELA DE COMERCIO SE INTEGRA COMO ESCUELA UNIVERSITARIA
- MATRICULA EN EL INSTITUTO DE CIENCIAS DE LA EMPRESA

Establecida por la nueva ley general de Educación la integración de las actuales Escuelas Profesionales de Comercio como Escuelas Universitarias y habiendo sido designada la de Granada para iniciar con carácter experimental el primer curso de los nuevos estudios el próximo curso 1971-72, queda abierto

el plazo de matrícula correspondiente hasta final de mes.

De acuerdo con lo legislado podrán matricularse en dicho primer curso los alumnos de bachillerato que hayan superado las pruebas de Preu o C.O.U.

Igualmente podrán matricularse en dicho primer curso sin examen previo alguno los alumnos que hayan superado el grado de perito mercantil.

Se abre asimismo plazo de matrícula hasta el 30 de septiembre en las mismas condiciones que en años anteriores para ingreso y los tres cursos de peritaje mercantil y segundo y tercero de profesorado.

El próximo año académico 1971-72 será el último en que se impartirá por enseñanza oficial el primer curso de peritaje mercantil.

La secretaría del centro facilitará toda cuanta información se solicite.

### INSTITUTO UNIVERSITARIO DE CIENCIAS DE LA EMPRESA

Queda abierto un plazo de matrícula del 10 de este mes al 2 de octubre, ambos inclusivos, para formalizar la matrícula en este Instituto. Se realizará en la Secretaría de la Facultad de Derecho de la Universidad de Granada, de siete a nueve de la tarde.

Se advierte que con arreglo al artículo 12 de los Estatutos aprobados por orden ministerial de 25 de mayo de 1970 («B. O. E.» del 1 de agosto de 1970, número 183), podrán inscribirse en los cursos de este Instituto los estudiantes de las Facultades de Derecho y Ciencias Comerciales y quienes ostenten títulos que habiliten para matricularse en Facultad Universitaria o Escuela Eécnica Superior.

### BECAS

Los alumnos que hayan obtenido beca en este centro en el año académico 1970-71, podrán solicitar la prórroga de dicha beca del 10 al 20 de septiembre, mediante instancia dirigida al Ilmo. señor decano de la Facultad de Derecho.

### NOTICARIO DE «GUIA»

En el Centro «Guía» de Granada, sito en Santa Paula, 23, segundo, se han recibido las normas que regirán este año en la Universidad de Valladolid, para la matrícula oficial correspondiente, como asimismo el plazo para la misma y las condiciones para los extranjeros.

Por otro lado se ha creado en la citada Universidad a título experimental por este curso la Escuela Universitaria de Administración y Ciencias de la Empresa, abriéndose un plazo de solicitud para admisión en la misma, estando en esta Delegación de «Guía» de Granada, las normas generales para la misma. Al final de los estudios se expedirá el título de «Diplomado universitario en Administración y Ciencias de la Empresa» que facultará indistintamente para el ejercicio de la actividad profesional o para continuar los estudios del segundo ciclo de la Facultad de Ciencias Económicas (cuarto curso actual de las mismas) para la obtención de la licenciatura correspondiente.

En la Bolsa Universitaria del Trabajo, que funciona en el Centro «Guía» de Granada, han comenzado las inscripciones de ofertas y demandas, para estudiantes.

Por otro lado se ha abierto asimismo la llamada «Bolsa de Oportunidades».

El Centro «Guía» de Granada, sigue por otro lado su misión de orientación sobre carreras y salidas de las mismas, como trámite y gestión de certificados de diversa índole, matrículas, etc., realizándose actualmente determinadas gestiones que están viéndose coronadas por el éxito, al objeto de obtener ciertos beneficios para los estudiantes granadinos.

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE GRANADA

SECRETARIA GENERAL

### ANUNCIO

En el Boletín Oficial de la Provincia número 177 de 6 de agosto de 1971 y en el «Boletín Oficial del Estado» número 200 de 21 de indicados mes y año, se anuncia licitación para la ejecución mediante concurso de un CENTRO DE SUBNORMALES ADULTOS EN ARMILLA, con presupuesto no superior a 18.515.758 pesetas.

Las proposiciones redactadas con arreglo al modelo se presentarán en la Sección de Contratación de esta Secretaría General hasta las doce horas del próximo día catorce de septiembre, encontrándose en la citada dependencia a disposición de los interesados el expediente de que se trata en unión de los pliegos de condiciones.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas naturales o jurídicas a quienes pudiere interesar.

Granada, a veinticinco de agosto de mil novecientos setenta y uno.

V.º B.º

EL SECRETARIO GENERAL ACTUAL

Fdo.: Enrique Martínez-Cañavate Moreno.

Fdo.: Antonio Soler Rodríguez.

HA MUERTO UN ESPAÑOL ESPECIALISTA EN MEDICINA AEROSPAZIAL

BARCELONA, 7. (CFRA). — Uno de los más destacados especialistas en medicina espacial, ha fallecido en Alemania, informa hoy el "Veprita" local "Nico Express". Se trata del doctor Nico Roque, profesor en medicina aerospazial de la Facultad de Medicina de Barcelona, quien se había desplazado a Nuremberg para pronunciar una conferencia en la "Sociedad Herman Overt", sobre la experiencia de soledad y desambientación que llevó a término el espeleólogo barcelonés Emilio Reyes en la cueva de Chaves. La última intervención pública del doctor Nico Roque, que se recuerda, fue con ocasión del fallecimiento de los tres comunistas rusos exponiendo ante las cámaras de Televisión Española la teoría, posteriormente demostrada, de que la muerte fue debida a un proceso de adaptación al retornar a la gravedad terrestre. La muerte del doctor Nico Roque, según el citado periódico, se produjo de forma repentina.

WILLY BRANDT VISITARA RUSIA

BONN, 7. (EFE). — El canciller federal, Willy Brandt, ha aceptado una invitación del Gobierno soviético y viajará a la URSS en el transcurso de estas semanas, informó el Gabinete Federal en Bonn en la tarde de hoy. No se precisa aún en centros oficiales cuál será la ciudad elegida, por los anfitriones y el huésped para celebrar sus conferencias.

Cesa el presidente de la Junta del Puerto de Almería

MADRID, 7. (PYRESA). — Por un decreto del ministerio de Obras Públicas, que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado", cesa en el cargo de presidente de la Junta del Puerto de Almería, don Antonio Moreno Martín.

LOPEZ RODO REGRESO DE ROMA

MADRID, 7. (PYRESA). — Procede de Roma, ha llegado al aeropuerto de Barajas el ministro con cargo del Plan de Desarrollo, don Aureano López Rodó, que ha participado en la capital italiana en el Congreso del Instituto Internacional de Ciencias Administrativas, del que es uno de los vicepresidentes.

CIUDADANO: Las prendas tendidas a la vista del público afean la estética de la ciudad. Evtalo.

ROMA, 7. (PYRESA). — La Policía de Milán ha entregado hoy a la autoridad judicial un informe correspondiente al traslado de los restos mortales de Eva Duarte de Perón, desde el cementerio milanés de Musocco, según parece, la propia Policía continúa trabajando para esclarecer determinados detalles relativos a la permanencia de los restos de la esposa del ex presidente tras su largo viaje, en el que estuvo acompañado por el matrimonio bajo un nombre falso. También se investiga, según parece, en relación con la persona que, utilizando documentos legales y nombre falso, inició el traslado del cadáver del cuerpo a España, según una información publicada hoy por "El Tiempo", de Roma.

LISTA FOTOGRAFICA DE LA ESTACION "LUNA XVIII"

Table with columns for various satellite positions and coordinates, including sections for 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO' and 'CADUCAN EL 7 DE MARZO DE 1972'.

CONTINUUA EL MISERERENTORIO EN LA CALAVERA

ROMA, 7. (PYRESA). — La Policía de Milán ha entregado hoy a la autoridad judicial un informe correspondiente al traslado de los restos mortales de Eva Duarte de Perón, desde el cementerio milanés de Musocco, según parece, la propia Policía continúa trabajando para esclarecer determinados detalles relativos a la permanencia de los restos de la esposa del ex presidente tras su largo viaje, en el que estuvo acompañado por el matrimonio bajo un nombre falso. También se investiga, según parece, en relación con la persona que, utilizando documentos legales y nombre falso, inició el traslado del cadáver del cuerpo a España, según una información publicada hoy por "El Tiempo", de Roma.

COMUNICADO JUDICIAL ITALIANO DEL TRASLADO DE LOS RESTOS DE "MARIA MAGGI"

SE DESMIENTE QUE LA SANTA SEDE SE HAYA OCUPADO DEL ASUNTO

SIGUE EL MISTERIO

CONDUCTOR: No pares tu vehículo en doble fila, pues con ello reduces la fluidez del tráfico en un tanto poco más elevado.

LOTARIA NACIONAL

LOTARIA NACIONAL

LOTARIA NACIONAL

LOTARIA NACIONAL

LOTARIA NACIONAL

Entró en órbita la estación "Luna XVIII"

Nuevo "Sputnik" lanzado por Rusia

MOSCU, 7. (EFE). — "La estación automática "Luna XVIII", lanzada en la URSS el pasado día 2, entró en órbita heliocéntrica", informa la agencia "Tass".

Durante el vuelo de la trayectoria, Tierra-Luna han sido realizadas veintinueve comunicaciones con la estación, durante las cuales fueron precisados los parámetros de la trayectoria del vuelo y el funcionamiento de aparatos de a bordo.

La trayectoria del vuelo ha sido corregida los días 4 y 5 pasados con el fin de precisar el punto para la estación en el espacio lunar.

La estación "Luna XVIII", entró en la órbita heliocéntrica con los siguientes parámetros: altura sobre la superficie lunar, 100 kilómetros; inclinación de la órbita hacia el plano del Ecuador lunar, 35 grados; período de revoluciones, una hora y cincuenta y nueve minutos.

Centro de las comunicaciones cósmicas a larga distancia, se mantendrá haciendo contactos estables con la "Luna XVIII".

De acuerdo con la información telegráfica los días 4 y 5 pasados con el fin de precisar el punto para la estación en el espacio lunar.

LANZAMIENTO DEL "KOSMOS 436"

MOSCU, 7. (EFE). — La Unión Soviética ha lanzado hoy el "Spunik" número 436 de la serie "Kosmos" para continuar las investigaciones espaciales según el programa publicado de antemano.

Los parámetros del "Kosmos 436" son: 550 kilómetros de apogeo, 514 de perigeo; 74 grados de inclinación respecto al Ecuador; y 95,2 minutos de período orbital. Todos los parámetros de a bordo funcionan normalmente.

DIMITIO el PRIMER MINISTRO YEMENI

Dió muerte a un fotógrafo durante una discusión

BEIRUT, 7. (EFE-UPI). — El primer ministro yemení, teniente coronel Hassan Al Amri, ha dimitido de su cargo, tras haber dado muerte a un fotógrafo local durante una discusión que dio comienzo cuando se cruzaron sus líneas telefónicas, informó hoy la agencia de noticias egipcia "Oriente Medio" en un despacho por vía de Sana.

El informe de la agencia ha constituido la primera confirmación oficial de la capital yemení de informaciones llegadas anteriormente de Beirut. A través de la agencia de noticias iraquí y del periódico "An Nahar", de dicha capital.

Amri, que también era comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, llegó a Beirut en su avión pasadas, antes de que se diera a conocer la noticia de su dimisión y del asesinato por él mismo cometido. Ayer salió en viaje turístico a las montañas libanesas sin hacer comentario alguno sobre las informaciones recibidas al respecto.

Según la agencia egipcia, el incidente comenzó al cruzarse las líneas telefónicas entre la oficina de Amri y la de un fotógrafo local, Abu al-Hasan. Ambos comenzaron a insultarse mutuamente.

Añade la agencia que Amri averiguó el nombre del fotógrafo y lo citó a comparecer en su oficina del ministerio de Comunicaciones, donde le dio muerte, pese a haberle duplicado la cantidad.

En los últimos años formó parte repetidamente de los nuevos Gabinetes constituidos tras crisis importantes.

Lady Fleming sigue detenida en Atenas

Desechada la petición por traslado a un hospital

MENTES DEL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 7. (EFE). — «Se desmiente que la Santa Sede se haya ocupado de los asuntos relativos a los restos de la señora Eva Perón», afirma el escueto comunicado oficial facilitado esta mañana a los periodistas por la Secretaría de Estado del Vaticano.

Fuentes autorizadas de la Secretaría de Estado han señalado que este mensaje se refiere a todas las informaciones circuladas en estos días en las vicisitudes del cadáver de Eva Duarte de Perón durante el Pontificado del Papa Pío XII.

EL EMBAJADOR ARGENTINO, A BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 7. (EFE). — Procedente de Madrid, arribó hoy, poco después del mediodía, al aeropuerto internacional de Ezeiza, el embajador argentino en España, Jorge Rojas Silveira.

LA F.E.S.S. ADVIERTE:

El caso más frecuente en las HIDROCUOTAS es el de un cuerpo que se va moviendo rápidamente en el agua. Por ejemplo, con agua a 100 grados y temperatura exterior cutáneo-torácica de 37 grados, el hidroschock puede sobrevenir como si la temperatura del agua fuera de 15 grados.

MEJORAMIENTO DEL SECTOR ELECTRICIDAD

BILBAO, 7. (CFIRA). — La sesión de apertura semanal ha denotado un mejoramiento en el sector de electricidad, confirmando de esta forma el desplazamiento de la actividad económica, otros sectores, mientras el sector bancario se desmenuza con irregularidad, aportando el industrial de Bilbao plus valías de diez euros y Popular pérdida de ocho.

Sostenido el sector siderometalúrgico, que sigue aportando mayores cifras de producción, registrándose un descenso en los valores de monopolios e industriales, con mejorías en construcción e inmobiliarias y en sociedades de inversión. Escasas contrapartidas al cierre de la sesión.

PEQUEÑOS MOVIMIENTOS

BARCELONA, 7. (CFIRA). — La semana en Bolsa se ha iniciado con parcelación de la actividad de los mercados, con un signo variable ha predominado el optimismo en 33 títulos, frente a 26 negativos y 45 en repetición, de un total de 107 contratados.

El grupo bancario ha operado muy débilmente en estos días, con un saldo neto de 24 céntimos en el índice de dispuesto el eléctrico, con pequeñas diferencias positivas a favor, y un mayor equilibrio en el resto del mercado, señalándose flojedad en alimentación y en valores de monopolios e industriales, con mejorías en construcción e inmobiliarias y en sociedades de inversión. Escasas contrapartidas al cierre de la sesión.

DESAGUA OPERATIVA

MADRID, 7. (CFIRA). — Muy pasada, con una evidente desagua operativa, ha comenzado la Bolsa su semana, influenciada por inhibiciones de la inversión y por una clara actividad comprador. El caso ha motivado la baja de diez céntimos de entrada del índice general, aunque en el curso de la sesión el signo variable ha predominado el optimismo en 33 títulos, frente a 26 negativos y 45 en repetición, de un total de 107 contratados.

El grupo bancario ha operado muy débilmente en estos días, con un saldo neto de 24 céntimos en el índice de dispuesto el eléctrico, con pequeñas diferencias positivas a favor, y un mayor equilibrio en el resto del mercado, señalándose flojedad en alimentación y en valores de monopolios e industriales, con mejorías en construcción e inmobiliarias y en sociedades de inversión. Escasas contrapartidas al cierre de la sesión.

EL secretario norteamericano de Comunicaciones, en Madrid

MADRID, 7. (PYRESA). — El secretario de Comunicaciones norteamericano, señor Winston Blom, ha llegado a Madrid en avión particular el día de ayer, para asistir a la recepción en su honor que se celebrará en la noche de hoy, en el Hotel de la Paz, y a la recepción en su honor que se celebrará en la noche de hoy, en el Hotel de la Paz, y a la recepción en su honor que se celebrará en la noche de hoy, en el Hotel de la Paz.

En el aeropuerto fue recibido por el embajador de España en Washington, señor Argüelles, y por el embajador de Estados Unidos en Madrid, don Robert C. Hill.

GRAN VIA (EDIFICIO OLYMPIA)

PLAZA MARIANA (EDIFICIO CERVANTES)

SANTA ESCOLASTICA

SAN MATIAS, 21

LOTARIA NACIONAL

LOTARIA NACIONAL

# GERONA - GRANADA EN MOTO

Dos generaciones de farolas

- DOS JOVENES GERUNDENSES HAN RECORRIDO LA PENINSULA DE PUNTA A PUNTA
- LA UNICA "AVERIA", LA DE ECHAR GASOLINA DE VEZ EN CUANDO
- LOS CONDUCTORES "DE CUATRO RUEDAS" AUN NO RESPETAN A "LOS DE DOS" TODO LO QUE DEBIERAN

TENIAN la cara bastante sucia de los humazos que echan los camiones por las carreteras. Un cierto aspecto bohemio y una moto enorme les ha llevado, según me dicen sólo con la «avería» de tener que echar gasolina de vez en cuando, por las carreteras de España. Están en Granada y salieron de Gerona hace ya veinte días.

—¿Cuántos kilómetros habéis hecho?

—Muchísimos, no te lo puedo decir. Hemos recorrido toda Castilla la Vieja, bastante de la Nueva y ahora estamos aquí.

—¿Cuánto tiempo vais a estar en Granada?

—Mañana nos vamos. Pasamos por Málaga y empezamos el camino de regreso.

—¿Cómo os llamáis?

—Jesús y José Miguel.

—¿Es vuestra la moto?

—La compramos entre los dos para hacer este viaje. Prácticamente está nueva.

## Las ventajas de la moto

—¿Qué ventajas tiene viajar en moto?

—Ahora en verano, muchísimas. Por lo pronto, no te asas de calor como en un coche, a no ser en las mesetas. Allí el aire es como una paliza. Después, la moto consume menos que un coche, y para dos personas es mejor.

—¿No habéis tenido averías?

—Pues aunque suene raro, no hemos tenido ninguna.

—¿Sólo la de echar gasolina cada cierto tiempo, dice Jesús?

—¿Sois estudiantes?

—No. Trabajamos en un taller allí en Gerona y este es nuestro mes de vacaciones.

—¿De quince a quince?

—Sí. Salimos de Gerona el dieciséis de agosto y el próximo día catorce queremos estar allí.

—¿Por cuánto os van a salir estas vacaciones?

—Todavía no hemos echado cuentas, pero espero que nos salgan muy baratas.

## Dormir al sereno

—¿Dormís por las noches en algún hotel, alguna pensión o algo?

—No. Cuando como hoy estamos en una ciudad, pasamos la noche en un hostel, pero generalmente solemos dormir en el campo.

—¿Lleváis la tienda de campaña y los sacos en la moto?

—Sí. Este «bicho» es como una caravana del Oeste. Llevamos desde las «camas» hasta las sartenes para preparar la comida.

—¿Es la primera vez que venís a Granada?

—Sí. Yo, me dice Jesús, es la primera vez que salgo de Cataluña. En veinticinco años que tengo, sólo he visto bailar la sardana.

—¿Qué diferencia habéis encontrado entre la gente de Cataluña y la de Andalucía, por ejemplo?

—Diferencia de bulto, ninguna, de verdad. La gente se cree que el que va en una moto, aunque sea tan aparatosa como esta, es un vagabundo y necesita ayuda urgente. Eso nos ha beneficiado porque la gente se ha volcado con nosotros siempre que les hemos pedido ayuda. Esperemos que, aunque estén en ese error, no atinen nunca con la verdad, porque así los motoristas seguirán encontrando ayuda cuando la necesitan.

—¿Qué cosas curiosas os han pasado?

—Un montón. Desde tomarnos por motoristas de la Guardia civil y llamarnos para que detuviésemos a un joven que se estaba metiendo con una chica, hasta disminuir los coches la velocidad cuando nos veían por el retrovisor.

## Aspersores y baño

—En la salida de Aranjuez, interviene José Miguel, había un aspersor

que estaba regando un campo, pero debía estar mal colocado porque la mitad del agua entraba en la carretera. Nos puso hechos una sopa, pero lo agradecemos porque al salir de la hondonada en que está Aranjuez, el calor era enorme.

—¿Sabéis conducir los dos?

—Sí, los dos tenemos el carnet y nos turnamos.

—¿Viajáis sólo por el día?

—Por ahora, sí; quizás a la vuelta nos dediquemos a ver las cosas por el día y viajar un poco por la noche.

—¿Habéis tenido algún accidente?

—Una caída pequeña al pasar por un pueblo y cruzárenos un perro. Jesús tuvo que hacer equilibrios para que el «fortazo» no fuera mayor. Menos mal que íbamos despacio.

—¿Os han quitado algo de la moto al dejarla mientras ibais a ver algo?

—Solamente el casco de Jesús, se lo quitaron en Burgos y tuvimos que comprar otro.

—¿Vais a repetir el viaje el año que viene?

—Lo más seguro. Aunque no vendremos por aquí. Queremos conocer todo el norte, Galicia y pasar a Portugal.

—¿Está muy extendida la costumbre de viajar en moto por Cataluña?

—No sé, yo creo que sí. En ver-

no ya te he dicho que es lo mejor que hay. Además, en ciudad la moto me parece a mí que es mucho más cómoda que un coche, más manejable.

## El motorista en carretera

—¿Hasta qué punto se respeta al motorista en la carretera?

—Si es una moto grande como esta, que va rápido y sin estorbar la marcha de los coches, se respeta al motorista como a cualquier otro vehículo. Lo malo son las motos pequeñas, que aunque vayan a su paso, es lógico, impacientan a los conductores nerviosos y te adelantan sin dejar el espacio necesario, o se cierran demasiado pronto después de adelantar por haber hecho un adelantamiento apuradillo.

## Algo que pedir

—¿Qué pediríais al conductor en carretera que se encuentra con una moto?

—Nosotros creemos que sería una buena costumbre avisar con el claxon antes de hacer el adelantamiento, así el motorista se entera de que le van a adelantar y no se lleva esos sustos tremendos cuando te adelanta un coche a ciento veinte kilómetros por hora sin avisar y rozándote la rodilla.

—O que no toquen el claxon justo cuando están en la rueda de atrás, porque con el susto se desequilibra el manillar y eso es muy peligroso, dice José Miguel.

—¿Habéis hecho alguna vez el gamberro en moto?

—¿Para qué vamos a decir que no! Cuando tienes un poco de confianza con la moto, se suelen hacer barbaridades que no deberías haber hecho. De todos modos creo que es una barbaridad.

Suerte en el viaje de vuelta y a ver si los conductores de turismos y camiones dejan de considerar al motorista como una cosa estrechita, lenta y frágil que se puede adelantar por las buenas.

José MARÍA BAVIANO

# UNA AGUJA EN UN PAJAR

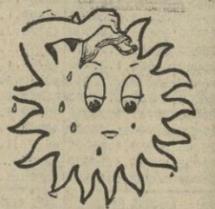


Muchas veces, eso de localizar una avería o un escape de algo en un vehículo es como buscar una aguja en un pajar. Hay quien se decide a intentar arreglar el desperfecto, como este señor, hay quien prefiere dejar el coche tirado y que sean los encargados de los talleres quienes se encarguen del trabajito. Unos saben de qué va la avería, otros no tienen ni la más remota idea, pero se tiran un buen rato escudriñando las interioridades del vehículo. Con eso, aunque no logren nada, se quedan mucho más tranquilos. Es una contrariedad que el coche se quede parado por ahí, sin saber qué es lo que le pasa. Si tiene usted tiempo y ganas, haga como el señor de la foto, aunque no arregle nada, verá cosas muy interesantes por ahí abajo.—  
(Foto RICARDO MARTIN)



Las farolas parecen representar aquí la vida de los hombres. Dos de ellas juntas. Una, iluminada, más nueva, más moderna, capaz de dar más potencia de luz. La otra, apagada, respetada en su sitio donde permanece, pero apagada. Quizás sea esto el reflejo de un mundo que vivimos apresuradamente. Lo nuevo sustituye automáticamente a lo viejo, lo funcional a lo inservible. Es posible que con las generaciones humanas pase lo mismo. Relegar al anciano para dar paso a otra generación llena de potencia. Ambos viven al lado, uno destaca más que el otro. Hay quien piensa que esto es cruel, hay quien piensa que es una consecuencia ineludible del paso del tiempo. ¿Qué piensan ustedes? — (Foto FERRER)

# RELOJ veraniego



## La caridad a gritos

HAY muchos bares y restaurantes en los que entra un chaval pidiendo dinero, mendigando cuatro pesetas para un bollo o una aportación para la medicina que necesita su padre enfermo. Hay quien se lo cree y le da las cuatro pesetas. Otros no se lo creen demasiado y no le dan nada. Eso ahora es lo de menos. Ciertamente es que muchas veces estos chavales revenden el bocadillo que alguien les ha comprado para sacar unas pesetillas. A lo que vamos, es que hay personas que quieren demostrar a toda costa su buen corazón pregonando su caridad a gritos. Es desagradable para todo el mundo y humillante para el que pide limosna oír los «gritos caritativos» del señor que dice: «Toma una peseta, pero no se la des a tu padre para vino», con una voz excesivamente alta, como queriendo concentrar las miradas de todas las personas hacia su altruista figura. ¿Por qué pensar en lo que el chaval va a hacer con lo que le damos? Si lo damos, lo damos, y nada más.—JOTABE.



## SEGUIMOS CASI IGUAL

Por este año se acabaron las vacaciones de "una nueva escoba" y tras el descanso vuelve a la brecha en su campaña por esa Granada mejor que todos queremos, debemos y podemos conseguir con un poco de colaboración.

Como me temía, mi personaje, lo primero que hizo fue sacarme a la calle para que juntos viésemos que tal marchan las cosas por la ciudad, en el tema recogida de basuras y limpieza viaria a cargo de Serconsa.

Desde luego poco han mejorado los problemas existentes y casi los mismos defectos de antes se acusan ahora, pero ello no importa, pues "una nueva escoba", está dispuesta a seguir insistiendo un día y otro, hasta que su paciencia y constancia, obtenga ese premio de variar la mentalidad granadina, convirtiéndola en entusiasta defensora de la campaña por una Granada mejor...

Quedó pendiente antes de las vacaciones, una visita a determinado sector de la barriada del Realejo, concretamente las calles Portería de Santo Domingo, Aguado, Seco de Luceña y alguna otra más, donde parte del vecindario y también empleados de Serconsa, habían creado un vaciadero de basuras en plena calzada, hecho comunicado a "una nueva escoba", mediante carta de un granadino, justamente enojado por las barbaridades que impunemente se cometen.

Y en efecto, totalmente cierta es la queja recibida, con el

YA ESTA BIEN DE ARROJAR BASURAS

agravante además de que el maloliente y asqueroso espectáculo, empieza a ofrecerse en las primeras horas de la noche, degustando gratuitamente y por añadidura a la fuerza ya que el calor obliga a tener abiertas las ventanas de las viviendas de aquella zona, sin olvidar a las numerosas personas que camina por allí de regreso a sus domicilios.

Un eficaz remedio, descontando por supuesto el trasvase de basuras en la vía pública que viene realizando Serconsa y que debía estar totalmente prohibido, puede y debe ser el Bando dictado por el Ayuntamiento, advirtiéndolo a los granadinos cuáles son sus derechos y obligaciones, si no quieren incurrir en esas sanciones que se anuncian en el mismo y que desgraciadamente se están haciendo imprescindibles y abundantes, como solución adecuada para que cada cual comprenda que las basuras no se pueden arrojar a la vía pública.

De momento, "una nueva escoba", se dedicará con especial atención a vigilar las calles menconadas y pueden estar seguros los culpables que si no rectifican su conducta, se ocupará de ellos en sus comentarios habituales, buscando su comprensión en beneficio de todos.

Aprovechando el estar próximos al Campo del Príncipe, fuimos a este bellissimo lugar con ánimo de echar una ojeada y disfrutar un poco de fresco que limpiase el pestilente olor que llevábamos impregnado.

Realmente el Ayuntamiento ha realizado una obra formidable, proporcionando un delicioso espacio libre a los granadinos de los que tanto se añora, pero cuidado con los niños y los bares. Unos juegan con demasiada libertad con peligro para

# AQUI, GRANADA

## INAUGURADO EL COLOQUIO DE QUIMICOS CUANTICOS

(Viene de la primera pág.)

fió que aunque no era precisamente su especialidad, consideraba a la Química Cuántica como algo tan importante que ninguna rama de la Química podía desarrollarse independientemente de ella.

Seguidamente, don Federico Mayor hizo constar lo feliz que se sentía de encontrarse entre los congresistas y de



### DOS HERIDOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO

Constantino Martínez Escudero, de 44 años, domiciliado en Lavadero de las Tablas, 25, en accidente de tráfico sufrió traumatismo facial con heridas, en pómulos, maxilar y frontal así como otras heridas en piernas y brazos. Asistido en el servicio de urgencia del Hospital Clínico, calificaron su estado de pronóstico reservado.

Francisco Ortega López, de 40 años, que vive en Fuente Chica de Alfacar, fue asistido de herida inciso-contusa en la rodilla izquierda, contusiones con probable fractura de maleolo tibial en el pie izquierdo y otras erosiones. Estas lesiones se las había producido en accidente de circulación y su estado fue calificado de pronóstico reservado.

### HERIDO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

Miguel Callejón Parreno, de 16 años, chapista y que vive en la calle Alonso de Mena, del Polígono de Cartuja, sufrió quemaduras en la mano izquierda producidas por electricidad. Pronóstico reservado.

### ROBO DE UN AUTOMOVIL

José Lorca Navarrete, con domicilio en la avenida Cervantes, 4, denunció la sustracción de su automóvil «Mini-Morris» matrícula GR-63.782, que valora en ciento veinte mil pesetas. El hecho ocurrió cuando lo había dejado aparcado en la puerta de su domicilio.

### RECUPERACIONES

José Alfonso Martínez Gallego, con domicilio en la avenida de Cervantes, denunció la sustracción de su coche «Seat - 600», matrícula GR-48.054, valorada en unas cincuenta mil pesetas. Por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal, fue recuperado unas horas más tarde.

Manuel Martínez Rodríguez, que vive en la avenida de Calvo Sotelo, 10, comunicó la aparición de su automóvil «Citroën 2 cv», matrícula GR-36.110, que le había sido sustraído. El coche había aparecido cerca del Padul sin daños aparentes.

### DENUNCIA POR DAÑOS

Baldomero Martín López, con domicilio en Recogidas, 48, denunció en Comisaría daños que el pasado día veinte de junio, se le habían producido a su vehículo matrícula M-721.162, por un valor de mil ochocientos treinta y ocho pesetas. La denuncia iba contra Antonio Ribá Amenza, vecino de Jorba (Barcelona).

"MAS VALE tarde que nunca" es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

jardines, plantas y empedrado artístico y otros depositan demasados desperdicios en la calzada.

Al despedirnos, "una nueva escoba" me dijo: el Campo del Príncipe, será un sitio que visitaremos más a menudo, merece la pena cuidarlo.

PACO ELVIRA

seó para todos ellos una agradable estancia en Granada, motivo que les podría servir para ponerse en mutuo contacto bajo el marco —dijo— de la incomparable belleza granadina.

Para terminar, nuestra primera autoridad académica afirmó que es un orgullo y a la vez una necesidad para la Universidad el que los científicos se reúnan en su seno, pues —definió— la Universidad es la base fundamental para la búsqueda de la verdad.

Una breve alocución en francés puso punto final a las palabras de don Federico Mayor Zaragoza, que recibió el aplauso de todos los asistentes.

### SESIONES DE TRABAJO

A partir de las once y media comenzaron a desarrollarse las conferencias de la primera sesión de este tercer Coloquio Internacional de Químicos Cuánticos de expresión latina, y de esta forma el doctor M. Zandomeneghi, del Instituto de Química-Física de la Universidad de Pisa, tomó la palabra, refiriéndose con ella a los estudios realizados sobre los estados iónicos excitados del amoníaco, metano y agua. Inmediatamente fue el profesor Paviot quien trazó una rápida semblanza de los estudios que sobre el cálculo de las constantes de apareamiento entre espines nucleares se realizan en la Universidad de Bordeaux.

La actividad de la mañana se cerró con la intervención del profesor Ludeña que, de la Universidad Central de Venezuela, nos trajo una aplicación de la teoría de los Loges a las moléculas de litio fluor y metano.

Es importante hacer constar que después de la intervención de cada conferenciante se abrió durante unos minutos un interesante coloquio sobre los aspectos de las conferencias que los asistentes consideraban más importantes.

A las cuatro y media de la tarde se reanudaron las conferencias, que tendrán continuidad hasta mañana y en las que intervendrán destacadas personalidades del más alto renombre científico mundial.

En total se han inscrito 105 profesores procedentes de Francia, Italia, Portugal, Canadá, Estados Unidos, Vene-

### Corte de agua en Arabial y Callejón de los Tramosos

El servicio municipal de aguas potables comunica que a fin de efectuar enlaces de nuevas instalaciones en la red de aguas potables el próximo día 9 de los corrientes, quedará suspendido el suministro de agua potable en la zona que se detalla y desde las diez horas hasta las veintuna.

Calle Arabial (tramo comprendido entre carretera de Armilla y Callejón de los Tramosos).

Callejón de los Tramosos (margen derecha desde Torrecocha hasta Urbanización Santa Cándida).

Lo que comunicamos para conocimiento de los abonados afectados por este corte.

### VISITAS AL ALCALDE

El alcalde, señor Pérez Serrabona, recibió ayer en su despacho oficial las siguientes visitas:

Don José María Pérez Herrero, don Salvador Camacho Pérez, don Rafael García de la Mata Vicente, don Francisco Garnica Sánchez y don Manuel Echevarría Gallego.

zuela, Argentina, Brasil, Méjico y España.

### COPA OFRECIDA POR EL AYUNTAMIENTO

El Ayuntamiento ofreció ayer a los asistentes al Coloquio internacional una copa de vino español, en el "carmen" de Los Mártires. Con posterioridad visitaron la Alhambra iluminada.

## NOTAS Y AVISOS

### TRANSFERENCIAS BANCARIAS A CORPORACIONES LOCALES

Se pone en conocimiento de las Corporaciones Locales, de esta provincia, que, en cumplimiento de lo previsto en la ley 48-1966, artículo 11, en el día de la fecha, se han verificado las transferencias de las cantidades que les corresponden percibir por el concepto de "entregas a cuenta", por su participación general en el Fondo Nacional de Haciendas Municipales, a través de las entidades bancarias designadas oficialmente por dichas Corporaciones. Las referidas transferencias han tenido lugar por los importes consignados en las nóminas, a tal respecto redactadas por la Comisión Administradora de dicho Fondo Nacional, para Municipios inferiores a 1.001 habitantes, y relativas al período de tercer trimestre de 1971 como así se especifica también en las "Relaciones de Transferencias", remitidas a los Bancos para que, a su vez consignen, inexcusablemente, tales datos a los Ayuntamientos interesados para su correcta aplicación.

No obstante, en cumplimiento de lo previsto en la norma tercera de la O. M. 15-12-68, se transcriben en el B. O. de esta provincia, las cantidades líquidas que, específicamente, se transfieren a cada Corporación por el concepto antes aludido, a través de las cuentas corrientes oficiales que también se detallan, radicadas en los Bancos o Caja de Ahorros, designados al efecto y cuya apertura se ordenó, inicialmente, por O. M. de 8-8-1963.

Los importes acreditados en la expresada nómina, cuyo pago se ha verificado, simultáneamente, en la misma fecha de su señalamiento, han sido minorados para determinados Ayuntamientos afectados, por las cifras relativas a formalizaciones de esta intervención por el concepto de saldo negativo 1970, y deducciones por empréstitos del Banco de Crédito Local, de cuyo organismo recibirán, oportunamente, los preceptivos justificantes.

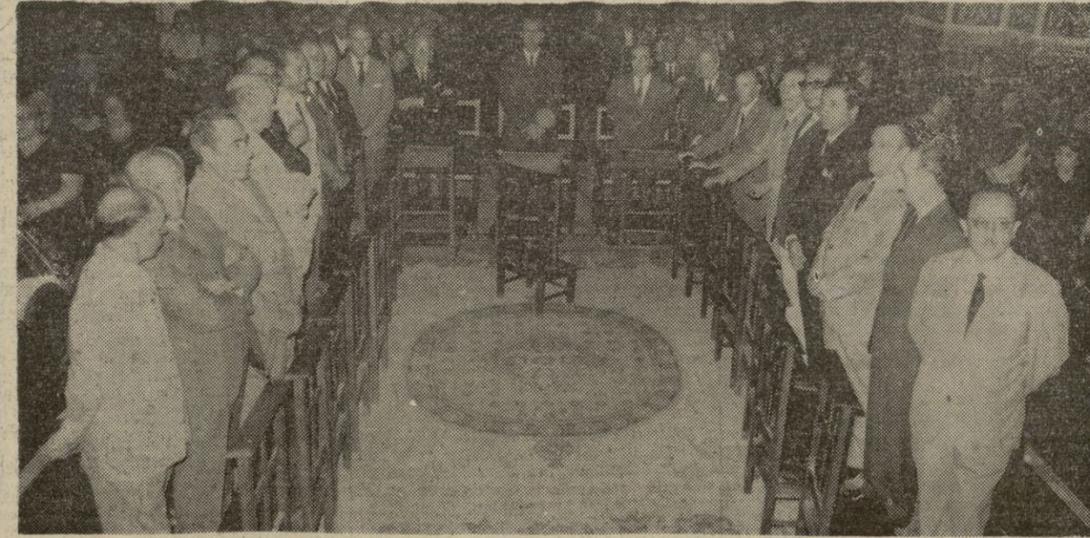


### VISITAS AL SEÑOR LEIVA REY

El gobernador civil, don Alberto Leiva Rey, recibió ayer en su despacho las siguientes visitas:

Don Sebastián Pérez Linares, subjefe provincial del Movimiento; don Teodosio Gobernador Parrado, delegado de Hacienda; don Rafael García Santolalla, delegado de Trabajo; don Francisco Montoya Rico, delegado provincial de Sindicatos; don Virgilio Ortega Anguita, secretario de la Magistratura de Trabajo; don José Cantal Cardenete, alcalde de La Malá; don Fernando Izquierdo, director del grupo escolar del Valle de Lecrín.

## CULTOS A LA VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS



El Colegio Oficial de Agentes Comerciales acudió ayer a los cultos tradicionales en honor de Nuestra Señora de las Angustias. Ofició la misa y predicó la homilía don Antonio Aguilera. Hoy asistirán los miembros del Colegio Oficial de Médicos, predicando un padre salesiano. — (Foto FERRER)

## MAGISTERIO

### MAÑANA, ADJUDICACION DE VACANTES de ESCUELAS

Complemento de la relación de vacantes publicadas y que deberán ser adjudicadas mañana en la Escuela Normal del Magisterio, a los maestros y maestras propietarios provisionales desplazados, reingresados y opositores de 1971:

#### MAESTROS

Granada. — La Virgencia, unidad graduada.  
Granada. — C. N. La Paz, cinco vacantes.

Alfabetización, ocho vacantes.

#### MAESTRAS

Alfabetización, seis vacantes.  
Nota. — Las vacantes de alfabetización sólo podrán ser elegidos por opositores de 1971.

#### MATRICULA DE BECARIOS

La Dirección general de Formación Profesional y Extensión Educativa ha dispuesto que los alumnos que hayan solicitado beca para realizar estudios medios podrán matricularse dentro del plazo de diez días a partir de la notificación resolutoria de la beca.

Lo que se hace público para general conocimiento de los interesados.

#### TRANSPORTE ESCOLAR COLECTIVO

Se pone en conocimiento de todas las empresas de transporte que durante el pasado curso tuvieron contratados con el Estado servicios de transporte escolar colectivo, que deberán presentarse en las oficinas de la Inspección provincial de Enseñanza Primaria los días 10 y 11 del presente mes y horas de 9,30 a 2 de la tarde, para autorizar con su firma, si procede, la prórroga de los contratos para el curso 1971-72.

Será requisito indispensable la presentación de la copia del contrato que obra en su poder.



SANTORAL. — Natividad de Nuestra Señora.

JUBILEO CIRCULAR. — En Santa María Magdalena.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno "San Luis Gonzaga".

IGLESIA DE PP. CAPUCHINOS

Mañana estará abierta durante todo el día la cripta del siervo de Dios fray Leopoldo, celebrándose en ella la santa misa a las ocho de la mañana.

En la iglesia habrá misas a las nueve y diez de la mañana y ocho y nueve de la tarde.

### Matrícula en el Centro de Formación Profesional "Virgen de las Nieves"

Se recuerda que el plazo de matrícula quedará cerrado en la Institución Sindical «Virgen de las Nieves», el próximo sábado, día 11.

Suprimido por la Legislación vigente el grado de preaprendizaje, el ingreso en este centro se hará en primero de oficialía industrial para lo que hay que reunir las condiciones siguientes:

Tener cumplidos 14 años hasta el 31 de diciembre y haber aprobado el último curso de preaprendizaje, segundo de bachillerato general o laboral, certificado de estudios primarios o bien el octavo curso de enseñanza primaria.

# Accidente en la "Operación Plus Ultra"

- STEVIMIRE BOGDANIO SUFRIÓ LA ROTURA DE UN BRAZO MIENTRAS JUGABA CON UNOS COMPAÑEROS
- TUVO QUE SER OPERADA, PERO SU ESTADO ES SATISFACTORIO
- PELEA A TIROS ENTRE GITANOS EN UN JUZGADO DE BARCELONA

**PALMA DE MALLORCA, 7. (PYRESA).** — Stevimire Bogdanic, la niña yugoslava en la "Operación Plus Ultra" sufrió un accidente la noche del sábado y ha tenido que ser operada. El estado de la pequeña es satisfactorio, según comunica el personal sanitario de la clínica Miramar, donde está internada.

Stevimire tiene 13 años, y ha sido elegida para esta "Operación" por su valor al rescatar a su primo de un año y medio de los leones en un jardín zoológico, y ha estado tres meses en un sanatorio recuperándose de las heridas que le ocasionaron las fieras.

El sábado por la noche, Stevimire, junto a una enfermera, y Agres Van Roey, la niña belga, salió a dar un paseo por Palma. Mientras jugaban, no advirtieron un pequeño terraplén existente en el lugar. Stevimire y Agres resbalaron, cayendo Agres sobre Stevimire y éste sufrió rotura del codo por tres sitios, por lo que tuvo que ser hospitalizada.

Los organizadores de la "Operación Plus Ultra", se pusieron en contacto urgentemente con los padres de Stevimire, que se encontraban en Osijek (Yugoslavia), para solicitar su autorización y poder operar a la niña. Los padres la concedieron porque confían en la Medicina española, que tiene gran prestigio en su país. Y autorizaron también que su hija, una vez recuperada, continúe viaje con el resto de sus compañeros.

La operación se efectuó ayer, duró tres horas e intervino el doctor Jordá, que al serle comunicado que el seguro a todo riesgo que tienen los pequeños le abonaría su intervención, se negó a percibir remuneración alguna y dijo que para él era un honor haber atendido a la pequeña.

Al despertar de la anestesia, Stevimire guiñó un ojo a Joaquín Peláez, promotor y director de la Operación, y dijo: "Yo muy bien".

Queda en Palma Stevimire, junto a una enfermera y una azafata de Iberia que habla yugoslavo, aunque la niña se esfuerza en aprender castellano. Cuando regresen sus compañeros de Roma de la visita al Papa, ellas irán a Barcelona, para continuar viaje a Alemania. Si los puntos están debidamente cicatrizados, se le quitarán en Barcelona, de no ser así en Alemania, y si presentaran alguna dificultad sería trasladada a Palma, para que el doctor Jordá prosiga su tratamiento.

Los directivos de la "Operación Plus Ultra" envían todos los días dos telegramas a los padres de la niña, para comunicarle el estado de ésta, que por simple precaución, no ha salido hoy para Roma con sus compañeros.

## PELEA ENTRE GITANOS

**BARCELONA, 7. (CIFRA).** — Dos familias de gitanos, que días atrás habían tenido una violenta pelea en la barriada del Campo de la Bota, han mantenido un espectacular duelo a tiros en los pasillos de la planta primera del edificio donde se alojan los Juzgados de Instrucción.

En el tiroteo entre los componentes de la familia de "Los Alunda" con los "Montero", resultó herido de gravedad Pedro Montero Amaya, quien tuvo que ser internado rápidamente en el dispensario de Peracamps. El gitano, que inició la rápida agresión a mano armada, fue identificado como Eugenio Alunda Montero, que utilizó un Revólver del calibre 22.

Cuando la víctima cayó a tierra en medio de un charco de sangre, los gitanos se dieron a la fuga, disparando al aire para ganar la salida del edificio judicial y escaparon con un coche "Tiburón" de color blanco, matrícula francesa y un "Peugeot", tipo "Ranchera", ambos posiblemente robados.

Las familias de gitanos se encontraron en los Juzgados a consecuencia de una denuncia presentada días atrás por Pascual Ugal Alunda contra Eugenio Alunda Montero, por agresión y, al parecer, se liaron a tiros sin mediar palabra alguna entre ellos.

Han sido dado avisos a la Guardia Civil de Tráfico, puestos de la Benemérita y Policía municipal y Brigada de Investigación Criminal.

## TRES ACCIDENTES EN LEON

**LEON, 7. (CIFRA).** — Dos muertos, un herido grave y otro leve, hay que lamentar en tres accidentes, dos de ellos de circulación y uno de trabajo.

En la carretera de Cervera a la Magdalena, el día de cuatro años, Roberto Siera García, fue atropellado por la bicicleta que conducía José Suárez Cantón, de quince años. Sufriendo heridas de tal gravedad que falleció poco después.

El otro accidente tuvo lugar en la localidad de Oja de Gordón, donde la furgoneta O-53.134, conducida por Pedro Domínguez Trías, que atropelló a los esposos Ángel Llamazares Suárez y María Doiores Villa, que sufren heridas de

carácter leve y grave, respectivamente. Por último, en el grupo "Competidora", de Hulleras Vasco-Leonesas de Santa Lucia, el obrero Gervasio Matilla Lanzano, fue alcanzado por una piedra desprendida de la mina, causándole la muerte en el acto.

## GRAVE COLISION EN ALICANTE

**ALICANTE, 7. (CIFRA).** — Un muerto y un herido gravísimo ha sido el resultado de un choque entre el turismo A-164.368, conducido por Esteban Agulló Sánchez, a quien acompañaba Francisco Torres Gullá, ambos vecinos de Elche, contra el camión A-125.569, que conducía Antonio Martínez Gomis.

Ingresó el cadáver Francisco Torres en la residencia de Seguridad Social de Alicante, el conductor del turismo se encuentra en grave estado.

## HALLAZGO DE UN CADAVER

**JAEN, 7. (PYRESA).** — El pastor Juan Molina Domínguez, que vive en el cortijo "Las Piedras de Tobarueles" término de Linares, halló los restos del cadáver de un hombre, que identificado, resultó ser Antonio Melero González, de 80 años, viudo, que había desaparecido de su domicilio el día 13 del pasado mes de abril. Con los restos se encontró un reloj de oro.

## ACCIDENTE MORTAL

**JAEN, 7. (PYRESA).** — Isidro Bravo Navarro ha fallecido al colisionar el turismo que conducía, J-31.998, con el camión AB-39.464, conducido por don Noél Calabria García.

El accidente ocurrió a primeras horas de la mañana, en la carretera Villanueva de la Reina.

**AHOGADO AL BANARSE EN UN RIO**  
**JAEN, 7. (PYRESA).** — José Montiel López, de 12 años, ha fallecido ahogado cuando se bañaba en el río Guadalquivir, término de Laguarda. El menor había acudido al lugar con otros dos muchachos, Juan Antonio Serrano Montiel, de 15 años, y Cándido Rodesilla Soto, de 17, que no pudieron salvarle.

## SE DERRIBAN VIVIENDAS EN ZARAGOZA

**ZARAGOZA, 7. (CIFRA).** — Seiscientas cuatro viviendas recién construidas en la calle de Barcelona, de la barriada de Delicias, adquiridas en su mayoría por familias humildes, van a ser derribadas por el Ayuntamiento que niega la licencia de obras mientras tanto no se apruebe el plan general de ordenación urbana de la ciudad.

Estas viviendas han sido construidas por la empresa "Cinco S. A.", que adquirió los terrenos por algo más de 34 millones de pesetas, basándose en un acuerdo municipal de 8 de agosto de 1968 que aprobaba la ordenación de la manzana correspondiente. Los pisos fueron inmediatamente vendidos casi en su totalidad con una entrada de diez mil pesetas.

Cuando las obras estaban muy adelantadas, llegó la primera orden municipal de paralización. Se puso el asunto en manos de los Tribunales, mientras proseguía la edificación hasta realizar una inversión aproximada a los ciento cuarenta millones de pesetas.

Finalmente ha llegado la decisión del Ayuntamiento de proceder al derribo de lo construido por no estar aún aprobado el mencionado plan general de urbanización.

## MISTERIOSO ABANDONO DE UN COCHE

**SANTANDER, 7. (PYRESA).** — No ha sido posible esclarecer, por el momento, el caso del coche abandonado, que tiene por escenario la localidad de Soto de la Marina, muy próxima a la capital.

Sobre las once de la mañana del domingo, llegó a la playa San Juan de la Canal, en Soto de la Marina, un automóvil francés, matrícula 776HG78, del cual se aparearon un hombre de unos cuarenta años y una joven de unos dieciocho, que inmediatamente cargaron con dos volas que traían sobre la bota del coche y se dirigieron hacia el mar. Desde entonces, nada se ha sabido de estas dos personas, y el vehículo sigue abandonado en el mismo lugar. Tampoco se les ha visto en el "camping" próximo a la playa ni en ninguna de las viviendas próximas.

Se teme que hayan perecido al naufragar las embarcaciones, ya que un fuerte oleaje azotaba aquel lugar de la costa en la mañana del domingo.

**TURISTAS INGLESES ROBARON UNA BANDERA**

**IRUN (Guipúzcoa), 7. (CIFRA).** — Dos jóvenes turistas ingleses, al parecer en estado de embriaguez, cuya identidad no ha sido facilitada, se apoderaron en la noche del pasado domingo, de la bandera nacional que ondea sobre el castillo de Carlos V, de Fuenterrabía.

Uno de ellos la escondió bajo su vestimenta y cuando ambos pasaron ante uno

de los porteros del monumento, éste advirtió el extraño bulo y les hizo detener. Seguidamente, la Guardia Civil practicó la detención de los dos jóvenes británicos.

Parece ser que al cometer este robo no tuvieron ánimo alguno de ofensa hacia la enseña española, sino simplemente que su conducta fue un acto de "gamberrismo".

## ATRACO A UN SACERDOTE

**BARCELONA, 7. (PYRESA).** — El reverendo Antonio Aliate Calzada, vicario de la iglesia de San Odón, ha sido atracado por dos jóvenes, la pasada noche, en plena vía pública.

Los asaltantes eran dos muchachos, que tras seguir durante unos metros en un vehículo Seat 1.430, blanco, al sacerdote, se aparearon de él, le salieron al paso y amenazándole con sendas navajas le robaron un reloj, valorado en cinco mil pesetas, y un portamonedas conteniendo doscientas pesetas.

El padre Aliate tuvo tiempo de tomar la matrícula del automóvil y observar que uno de los asaltantes era un "hippy" con una gran cadena al cuello. Con estos datos se presentó en la Comisaría de Policía más cercana, para denunciar el hecho.

Hasta el momento no han podido ser detenidos los asaltantes.

## ACCIDENTE DE CARRETERA

**CALATAYUD, 7. (PYRESA).** — En las proximidades de Terrer, kilómetro 227 de la carretera de Madrid a Francia, el turismo matrícula B-866.432 conducido por Emerenciano Sanz Durán, de 37 años, natural de Ramiro (Valladolid) y con domicilio en Sabadell, se salió de la calzada, probablemente por efecto de la lluvia, resultando muerta doña Esperanza Gómez Sanz, de 24 años, esposa del conductor, natural de La Zarza (Valladolid). El señor Sanz Durán y doña Socorro Rodríguez Sanz de 50 años de edad, natural de Olmedo (Valladolid) y con domicilio en Zaragoza, familiar del matrimonio, cuyo enlace se había celebrado el pasado sábado, resultaron con heridas leves.

## RECUPERACION DE LAS JOYAS DE LA SEÑORA PUIGVERT

**BARCELONA, 7. (PYRESA).** — Hace algunos días fue publicada la noticia del asalto de que fue objeto el domicilio del famoso urólogo barcelonés, doctor Puigvert. Unos asaltantes desconocidos robaron joyas de gran valor a la señora Puigvert, desapareciendo después con el botín y no pudieron ser apresados por las fuerzas del orden público.

Ayer dos trabajadores se sentaron en un banco de la Plaza de Cataluña, observando que había una bolsa de plástico. La abrieron y comprobaron que contenía un reloj y un dije con unos dientes incrustados.

Conocedores del suceso del robo de las joyas a la señora Puigvert por las noticias que ese día publicó "Solidaridad Nacional", esta mañana se presentaron en la redacción del mencionado periódico y entregaron al jefe de la sección de sucesos las mencionadas joyas para su restitución a sus dueños.

Aún no han podido ser detenidos los autores del robo, pero se espera que pronto, con las pistas que dejaron en la Plaza de Cataluña, sean puestos a disposición judicial.

# Ha muerto monseñor Hautmann

- ERA RECTOR DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA DE PARIS
- SUFRIÓ UNA CAIDA DE CIENTO METROS DESDE UN ACANTILADO

**PARIS, 7. (EFE).** — "La Iglesia de Francia pierde en él un sacerdote de gran valor intelectual y espiritual y un hombre de corazón", ha declarado el secretario general del Episcopado francés, padre Paul Huot Pleuron, al conocer la noticia de la muerte de monseñor Pierre Hautmann, víctima de una caída de cien metros en los acantilados de Nez de Jobourg, cerca de Cerburgo.

El prelado francés se encontraba de vacaciones en dicha región del noroeste de Francia desde hacía ocho días, aprovechando para realizar este tipo de excursiones, a la que era gran aficionado.

Su fallecimiento ha producido profunda emoción en todos los medios religiosos de Francia y no solamente en los católicos. El pastor Richard Mlard, director de la Oficina de Información protestante ha dicho que ha desaparecido "uno de los más grandes servidores de la Iglesia francesa".

Rector de la Universidad Católica de París, monseñor Pierre Hautmann, contaba actualmente 58 años de edad. Tras finalizar sus estudios teológicos en el seminario de Roma, fue ordenado sacerdote el 27 de diciembre de 1936. La enseñanza y los movimientos de Acción Católica centraron su trabajo en el período 1954-1962, llegando a ser secretario de la Acción Católica Obrera.

Sin embargo, su gestión más brillante la realizó en el campo de la información religiosa, donde había adquirido

# Accidente aéreo en Hamburgo: 35 muertos

- EL AVION HABIA ENVIADO UN MENSAJE DE SOCORRO UN MINUTO DESPUES DE DESPEGAR
- LOS SEIS MIEMBROS DE LA TRIPULACION SALIERON VIVOS DEL DESASTRE

**HAMBURGO, 7. (EFE-REUTER).** — Entre veinticinco y treinta y cinco turistas resultaron muertos al estrellarse un avión "charter" contra uno de los pasos elevados de una autopista cercana a Hamburgo, al tratar de realizar un aterrizaje de urgencia.

El aparato, un "BAC-111" de construcción inglesa, envió anoche, un minuto después de despegar, un mensaje de socorro diciendo que se le habían parado los motores. El avión se dirigía a Málaga con ciento quince turistas de Alemania Occidental.

En la madrugada de hoy, varias horas después del siniestro, los equipos de rescate todavía están buscando en los restos de aparato, los cuerpos de los accidentados. Los seis miembros de la tripulación han sobrevivido, y solamente uno de ellos se encuentra herido de gravedad, la azafata Liesolotte Heinrich. Bernard Komander, uno de los pasajeros sobrevivientes, declaró: "Poco después de despegar comenzaron los problemas. Los motores pararon y después volvieron a andar. Yo estaba aturrido. Todo sucedió tan rápidamente que no hubo ni siquiera un aviso de la azafata. Yo estaba sentado en la séptima fila. Todos los que estaban sentados delante de mí están muertos. Inmediatamente hubo una explosión en la cabina del piloto. De pronto la cabina había desaparecido. No sé ni cómo logré salir del aparato. Escapé con sólo unas cuantas magulladuras, pero si hubiese estado unas filas más adelante, ahora estaría muerto". Algunos pasajeros estarían por las ventanas destrozadas mientras otros, como pudieron, por las puertas de urgencia.

El piloto trató de efectuar un aterrizaje forzoso, al ver que los motores se habían parado. La autopista era el campo más seguro que se divisaba, pero al descender no se pudo mantener la velocidad deseada. La cola del aparato golpeó un paso a nivel y las alas se desprendieron y estallaron como una bomba.

Casi sesenta y un pasajeros salieron de los restos sin nada más que magulladuras, completamente atónitos ante su milagrosa salvación. Muchos de ellos fueron recogidos por los automovilistas y llevados a la ciudad, y hasta que todos no sean localizados no se podrá conocer el número total de víctimas. De los cuarenta y cinco heridos ingresados en el hospital han muerto tres y casi todos los demás están muy graves.

No se conocen las causas del fallo del motor. El aparato pertenecía a la "Pan Internacional", de Munich.

## ASALTO A MANO ARMADA

**LIEJA (Bélgica), 7. (EFE).** — Cuatro sacos que contenían 5.000.000 francos belgas, fueron robados hoy por tres individuos armados en la ciudad belga de Lieja.

La operación se desarrolló ante el

edificio de una firma comercial a las 11.30 horas. Los atacantes, armados con pistolas, se acercaron a un furgón blindado en el que, según se dijo, se encontraba el dinero, en el momento en que la chafara del furgón abrió la portezuela trasera del mismo.

Obtenido el botín, los atracadores dieron a la fuga en un automóvil que, poco después, entraba en un con otro automóvil, pese a lo que siguió su camino.

## NUEVE MILLONES DE PESOS ROBADOS

**ROSARIO (Argentina), 7. (EFE).** — Una mujer y tres hombres fueron denominados "Fuerzas Armadas de Liberación" atracaron una oficina de recaudación de impuestos municipales en esa localidad, de donde se llevaron nueve millones de pesos.

Los asaltantes penetraron anoche en el domicilio del jefe de la dependencia oficial, don José Ramón Ferrer, al que obligaron a que les acompañara a la oficina recaudatoria.

Una vez cometido el asalto, del Sr. Ferrer en libertad y huyeron con un desconocido, no sin antes pintar las paredes lemas alusivos a la liberación clandestina.

## SE SUICIDO UN ESPAÑOL

**BUENOS AIRES, 7. (EFE).** — Nardo Borajo, español, de 65 años, se suicidó en su casa, clavándose un cuchillo en el corazón.

Según parece, Borajo padecía de una grave enfermedad que le impedía trabajar y tenía que llevar una vida de aislamiento.

## ATENTADO A UN EMBAJADOR

**PNOM-PENH (Camboya), 7. (EFE).** — Un intento de asesinato fue realizado hoy, sin éxito, contra el embajador estadounidense en Camboya, Emory S. Swanwick.

Un portavoz norteamericano manifestó que una bota explosiva cargada de explosivos fue lanzada al coche del embajador por un desconocido, cuando Swanwick se dirigía a su bajada desde su residencia.

La bicicleta, que llevaba adosada una carga explosiva de cinco kilos, cayó al vehículo del embajador y se produjo explosión.

El portavoz manifestó que el embajador no notó el incidente.

## ESPAÑOLA HERIDA EN UN GOLPE

**ARGELES - GAZOST (Francia), 7. (EFE).** — Una joven española de 18 años de edad, Santos Santa Quiteria, fue herida en la cabeza por un golpe de una explosiva de cinco kilos, que cayó al vehículo del embajador y se produjo explosión.

Gravemente herida fue trasladada a un hospital de Lourdes por un helicóptero de socorrismo.

## ROBO DE PINTURAS

**VENECIA, 7. (EFE-REUTER).** — Ladrones robaron hoy cinco pinturas del Renacimiento cuyo valor se calcula en 2.000 a 2.500 millones de liras, en la iglesia de Venecia, en lo que constituye un robo de arte en los últimos cuarenta años.

Los cuadros robados son dos de un dipinto de Giovanni Bellini y tres paneles de un tríptico de Bartolomeo Vivarini, ambos maestros venecianos del siglo XV.

La estimación de su valor ha sido dada hoy por el profesor Francesco Canover, superintendente de museos de arte en la región de Venecia. Pero indicó que era prácticamente imposible valorar tales pinturas de la historia del arte.

Fuentes de la Policía dicen que las pinturas ya han cruzado las fronteras de Italia.

Fueron robadas en la basílica de Giovanni, de frailes dominicos. Fuentes de la Policía creen que los ladrones quedaron dentro de la basílica cuando fue cerrada en la noche del sábado.

## SIETE PERSONAS MUERTAS DESPLOMARSE UNA TORRE DE TELEVISION

**ST. PAUL (Minnesota, EE. UU.), 7. (EFE-REUTER).** — Siete obreros murieron hoy y otros dos resultaron desplomarse una torre de televisión de cuatrocientos metros de altura, a punto de ser terminada.

La Policía ha declarado que los dos muertos trabajaban en la base del edificio, situado en la zona de Shore View, al norte de St. Paul.

Tres emisoras comerciales de televisión, que habían estado colocadas por antenas provisionales, quedaron durante hora y media. No se sabe todavía la causa de la caída de la torre.

# DESDE EL PARTIR DEL DIA 7 DE OCTUBRE SE MODIFICA EL CODIGO DE LA CIRCULACION

- EN 1974 TODOS LOS VEHICULOS DEBERAN LLEVAR CINTURONES DE SEGURIDAD
- SUSPENSION DEL PERMISO DE CONDUCIR A TODOS AQUELLOS QUE NO ABONEN LAS MULTAS

MADRID, 7. (PYRESA). — Por un decreto correspondiente a la Presidencia del Gobierno que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado", se modifican diversos artículos del Código de Circulación. La reforma afecta a alumbrado y señalización de vehículos, condiciones e inspecciones técnicas de automóviles y remolques, matrículas, permisos de circulación, transferencias y registro de aquéllos.

## ALUMBRADO Y SEÑALIZACION DE VEHICULOS

Todo automóvil capaz de sobrepasar en llano la velocidad de 40 kilómetros-hora debe llevar alumbrado de carretera, constituido por un proyector para las motocicletas y dos o cuatro, como máximo, para los demás automóviles. La luz será de color blanco o amarillo-selectivo, y deberá iluminar la calzada eficazmente de noche, con tiempo claro, una zona mínima de 100 metros por delante del vehículo y con la intensidad máxima que se determine.

Asimismo, todo automóvil capaz de sobrepasar en llano la velocidad de 10 kilómetros-hora debe disponer de alumbrado de cruce, constituido por un proyector para los motociclos y solamente dos para los demás automóviles, que no deslumbran a los conductores de los vehículos que circulan en sentido contrario ni a los demás usuarios de la vía pública. Se establece en cuarenta metros la zona que deberán iluminar por delante del vehículo, pero no se determina nada acerca de la anchura del espacio a iluminar.

Por lo que se refiere al alumbrado ordinario, los automóviles y trolebuses llevarán dos luces blancas en la parte delantera y otras dos rojas en la parte posterior, visibles de noche con tiempo claro a una distancia mínima de 300 metros; el color amarillo-selectivo es admisible en las luces delanteras cuando los proyectores de carretera y los de cruce emitan luz de este color. Los tranvías, por su parte, irán provistos de una o dos luces blancas o amarillas.

## Identificados los restos del niño Jean Luc

Siguen siendo misteriosas las circunstancias de su desaparición

GERONA, 7. (PYRESA). — Unos momentos de intenso dramatismo se han vivido esta mañana, poco después de las diez, en el Juzgado de Figueras, cuando los padres del niño Jean Luc Wauters han reconocido los restos de ropas de que era portador el niño desaparecido entre Tarnus y Capmany el Domingo de Ramos de 1968.

La madre, Josette, apenas ha podido pronunciar palabra. Tan sólo con un movimiento de cabeza ha dado la confirmación mientras rompía en llanto, apoyándose en su esposo, el señor Wauters.

Ha sido el final de una trágica historia, si bien seguirán las pesquisas para esclarecer una circunstancia, cual es que los restos del pequeño en realidad se trata ya sólo de los huesos, hayan sido hallados a sólo quince metros de la carretera, en el término municipal de Capmany, a unos 1.500 metros de donde desapareció, pero en lugar no demasiado abrupto, por lo que parece hubiera tenido que ser visto cuando se efectuaron los numerosos rastreos realizados en los días que siguieron a la desaparición.

Por aquel entonces, no faltaron noticias sensacionalistas acerca de la desaparición del muchacho, y continúan, por lo que en Figueras se han personado representantes de diversos periódicos franceses y de los medios informativos españoles. Lo del supuesto rescate parece que queda descartado ya que el niño pudo haber recorrido esta distancia de kilómetro y medio y morir extenuado y falto de cuidados. Pero esto se descarta la posibilidad de que el cadáver fuera colocado en aquel lugar después de efectuados ya los rastreos y abandonada la búsqueda. Una vez efectuados todos los trasladados, los restos de Jean Luc serán sepultados a Francia para recibir sepultura allí.

## INVALIDEZ y trabajo no son cosas opuestas.

de septiembre de 1971

en la parte delantera y una o dos rojas en la parte posterior; los ciclos y motociclos llevarán una luz de color blanco o amarillo en la parte delantera y otra roja en la parte posterior, visible de noche con tiempo claro a una distancia mínima de 300 metros. Finalmente, los vehículos de tracción animal llevarán por lo menos una luz que proyecte color blanco o amarillo hacia adelante y rojo hacia atrás y que, al propio tiempo, ilumine la placa de matrícula.

El decreto da también otras normas referentes a alumbrado de niebla, interior, de taxímetro, etcétera, así como señalización de vehículos. Los automóviles y sus remolques, con excepción de los motociclos, pueden llevar un dispositivo de avería que ponga en servicio simultáneamente todos los indicadores de dirección; este dispositivo no podrá entrar en funcionamiento estando en marcha el vehículo.

No se instalarán más luces que las autorizadas en el Código, prohibiéndose expresamente el uso de pinturas o dispositivos luminosos o reflectantes no autorizados.

## CONDICIONES TECNICAS DE LOS VEHICULOS

Todos los conductores habrán de llevar su permiso de conducción válido, así como el permiso de circulación del vehículo y su certificado de características, que se denominará "tarjeta de inspección técnica".

Previamente a la obtención del permiso de circulación, los automóviles de cualquier categoría y los remolques o semirremolques, deben ser objeto de inspección técnica, que efectuarán las Delegaciones de Industria de cada provincia; éstas expedirán una certificación de "características" y de aptitud para circular por las vías públicas, denominada "tarjeta de inspección técnica".

El equipo motor de los vehículos automóviles debe estar construido de forma que no constituya peligro ni riesgo de incendio o explosión. El dispositivo de encendido de alta tensión en los motores de gasolina no debe dar lugar a emisión de parásitos radioeléctricos por encima de los límites reglamentarios; el equipo motor no debe emitir humo o gases nocivos por encima de lo autorizado, y el escape de gases deberá estar dotado de silenciador de explosiones.

Junto al freno de servicio (freno de pie) y de estacionamiento (freno de mano), se exigirá a los automóviles un freno de socorro, que se pondrá en funcionamiento aún en el caso de avería del de servicio. Este nuevo dispositivo de frenado se exigirá a partir del 1 de enero de 1974.

Por otra parte, los automóviles que se matriculen a partir de 1 de enero de 1972 habrán de contar con indicador de velocidad; a partir de 1 de enero de 1973, con dispositivo antirrobo; y a partir de 1974, con lavaparabrisas, siendo obligatorio a partir de 1 de julio de 1972 que los turismos lleven consigo equipo de repuestos. Asimismo, a partir de 1 de enero de 1973 se exigirán cinturones de seguridad para todos los automóviles que se matriculen; a partir de 1 de enero de 1974, esta exigencia se extenderá a todos los vehículos del parque nacional.

## PLACAS DE MATRICULA

Las placas de matrícula de los vehículos llevarán, a partir de la entrada en vigor de este decreto, tres grupos de

# "Participación y representatividad"

CONFERENCIA DE ASIS GARROTE, EN PEÑISCOLA

PEÑISCOLA, 7. (PYRESA). — Han proseguido hoy los cursos que, en régimen de seminario, se celebran en esta ciudad desde el día primero de septiembre. Esta tarde tuvo lugar, en el aula magna, la conferencia del catedrático y gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Alava, don Agustín de Asís Garrote, sobre "Participación y representatividad".

El conferenciante comenzó haciendo un recorrido y diagnóstico histórico de la palabra "democracia" y sus formas, representatividad y participación. No escamoteó la dificultad que entraña, dentro de la filosofía política de Grecia, aclarar las formas de democracia y su desarrollo por la Historia. La ciudad-Estado, en Grecia, y sus Parlamentos abiertos, fueron, en realidad, una forma remota de auténtica participación política del pueblo.

Después de realizar una exposición sistemática, teórica e histórica del hecho democrático en sus dos formas de representatividad y participación, el conferenciante profundizó en ambos

caracteres, separados por guiones: la contraseña de la provincia donde se matricule el vehículo; un número de cuatro cifras, del 0001 al 9999; una o dos letras de una serie que comienza en la letra "A" y termina en "ZZ".

Los automóviles ya matriculados no entrarán en vigor esta disposición, conservarán indefinidamente la contraseña y número que actualmente poseen, aunque habrán de ajustarse a las normas que se declaren reglamentarias.

Las reparaciones o reformas importantes, entendiéndose por tales la sustitución del motor por otro de distintas marcas y/o características, así como la transformación de vehículos de pasajeros en vehículos de carga y otros, deberán solicitarse de la Delegación del ministerio de Industria de la provincia donde haya de efectuarse la reforma. El titular del vehículo viene obligado a presentarlo para su inspección técnica ante la Delegación de Industria en que tal reforma haya sido autorizada y efectuada, la que emitirá, si procede, un certificado acreditativo de que el vehículo cumple las condiciones exigidas por el Código. A la vista de éste, la Jefatura provincial de Tráfico expedirá, si procede, nuevo permiso de circulación.

## MULTAS

Algunas de las multas previstas son las siguientes: conducir sin permiso, o con permiso caducado o no válido para el vehículo, 2.000 pesetas, duplicándose la cantidad en caso de reincidencia; circular con un vehículo dado de baja o retirado temporalmente de la circulación, 5.000 pesetas; realizar reformas o reparaciones de importancia sin autorización, o no haber pasado la inspección técnica, 5.000 pesetas; circular un vehículo sin haber obtenido el permiso de circulación o haber sido matriculado en distinta provincia o más de una vez en la misma, 5.000 pesetas y anulación del permiso de circulación obtenido con posterioridad al primero.

Este decreto entrará en vigor a los treinta días naturales contados a partir de hoy, es decir, el 7 de octubre de 1971.

## SUSPENSION DEL CARNET DE CONDUCIR POR IMPAGO DE MULTAS

MADRID, 7. (PYRESA). — Por un decreto correspondiente a la Presidencia del Gobierno que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado", se añade un tercer párrafo al artículo 286 del Código de la Circulación.

En virtud del mismo, los jefes provinciales de Tráfico, y en su caso los alcaldes a través de aquéllos, cuando lo crean conveniente y una vez transcurrido el plazo a que se refiere el apartado I, podrán proponer a los gobernadores civiles y éstos acordar, a título supletorio, la suspensión del permiso para conducir del obligado al pago.

Una vez decretada la referida suspensión, las Jefaturas provinciales de Tráfico la notificarán al interesado, quien podrá abonar la multa impuesta con nuevo recargo del diez por ciento del débito dentro de los cinco días hábiles siguientes a la notificación, quedando entonces sin efecto la suspensión acordada.

Vencido el plazo de cinco días sin que la multa, con sus recargos, hubiese sido satisfecha, las Jefaturas provinciales de Tráfico llevarán a cabo la suspensión acordada, en la forma prevista en el artículo 289 del Código de la Circulación y con el auxilio de las fuerzas de seguridad, incluso las Policías municipales, si fuera preciso.

El ministerio de la Gobernación dictará las disposiciones necesarias para el desarrollo del decreto, que será únicamente aplicable a los procedimientos que se incoen a partir de la fecha de su entrada en vigor.

conceptos, de acuerdo con la moderna filosofía política.

Dijo, entre otras cosas, que si en la sociedad de consumo la deshumanización de la política tenía mucho que ver con la democracia inorgánica, en la cual la representación se desliga de quien concede el mandato representativo, es decir, del pueblo, no ocurre igual a través de la participación desde las entidades menores hasta las instituciones básicas, puesto que en ella, en la participación, el mandato es más vinculante, en tanto en cuanto las entidades naturales de convivencia, familia, municipio y sindicato, articulan una forma más moderna y más consecuente con la realidad socio-política. La filosofía política de nuestro Régimen, no sólo es innovadora por arbitrar una auténtica participación política; lo es, también, porque, por medio de ella, aseguramos la humanización de la política, tan sujeta hoy al mecanicismo.

Al término de su exposición, el conferenciante inició un largo coloquio con los cursillistas.

# NUBOSIDAD PROVINCIA

\*\*\*\*\*

## CASTELL DE FERRO: TURNO ESPECIAL DE INICIACION EN EL CAMPAMENTO DE LA O.J.E.

Asisten noventa chicos del Hogar Bermúdez de Castro

EN el albergue de la Delegación provincial de Juventudes, radicado en esta localidad, se celebra actualmente el segundo turno especial de Iniciación para chicos del Hogar Bermúdez de Castro, de la Delegación provincial de Auxilio Social.

Asisten al mismo noventa chicos que realizan un completo plan de formación, consistente en actividades culturales, deportivas, de aire libre y formativas en general.

Se han realizado marchas a la vecina localidad de Gualchos, en donde después de realizar las actividades propias de este tipo de ejercicio, como fueron acampada y aire libre, convivieron con los jóvenes de la localidad.

Se tiene proyectado realizar más desplazamientos y una serie de actividades fundamentales y complementarias que con arreglo al plan formativo completan el esquema de actividades de estos quince días de campamento.

El turno está dirigido por don Gerardo Guerrero Rodríguez y un cuadro de mandos de la Delegación pro-

vincial de Granada y alumnos de la Academia Nacional de Mandos "José Antonio", de Madrid.

## Marcha de Albox (Almería)

Ha pasado por Granada, con destino a su lugar de procedencia, una marcha compuesta por cuarenta afiliados a la OJE del Instituto Técnico de Albox (Almería), que han peregrinado a Santiago de Compostela y posteriormente visitaron Portugal, en donde fueron recibidos por el jefe de Estado portugués, a quien se le hizo un obsequio.

La marcha ha sido mandada por don Rafael Toledo Millas. — (S.I.J.).

\*\*\*\*\*

## BENALUA de GUADIX:

Ya cobran el subsidio de desempleo los trabajadores de "Pastalfa"

Presentadas ante la Magistratura las demandas de los afectados

BENALUA DE GUADIX. Los trabajadores afectados por el expediente de crisis de una fábrica de celulosa de Benalúa de Guadix han comenzado a percibir el subsidio de desempleo. La tramitación del expediente se ha resuelto en un plazo mínimo por la Oficina de Colocación de la Organización Sindical, que ha contado con la decisiva y entusiasta disposición de la Delegación provincial del Instituto nacional de Previsión para resolver en tan corto tiempo el trámite.

Por otra parte, los Servicios Jurídicos Sindicales han iniciado la presentación ante Magistratura de las demandas de los productores afectados, también en un plazo brevísimo. Las demandas importan en total 2.700.000 pesetas.

Los trabajadores afectados son ochenta y siete.

### Colegio Oficial de Ayudantes Técnicos Sanitarios

Cultos a Nuestra Excelsa Patrona

La Junta directiva comunica a los colegiados de Granada y Provincia, que la función religiosa que anualmente dedica el colegio a nuestra Excelsa Patrona la Santísima Virgen de las Angustias, tendrá lugar mañana, jueves, día 9, a las 7.30 de la tarde, rogándose se encuentren a dicha hora en la puerta de la Basílica para entrar en corporación al templo.

La Junta directiva les ruega la más puntual asistencia.

Granada, 8 de septiembre de 1971.

# Tiempo inestable

MADRID, 7. (Servicio especial de PYRESA). — La nubosidad ha sido hoy variable en toda la Península, aunque más abundante en el Cantábrico y los dos tercios superiores de la vertiente atlántica y la cuenca del Ebro. Se han registrado bancos de niebla en el Norte de Galicia, cabecera del Ebro y Cantábrico, así como en el litoral catalán y murciano. Descargaron tormentas y chubascos de inestabilidad diversa en el Duero, Centro, cabecera del Ebro y cordilleras Ibérica y Central, aunque las precipitaciones fueron por lo general inapreciables. Tan sólo se ha recogido un litro por metro cuadrado en Soria y Segovia. Las temperaturas han sido más bajas que las de ayer, con máxima absoluta de las capitales de España en Madrid y Ciudad Real con 33 grados, seguidas de Vitoria y Córdoba, con 32. La mínima correspondió a Lugo y Ciudad Real, con 10 grados.

## INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El mapa del tiempo previsto para mañana a mediodía sitúa el anticiclón sobre Europa central y Escandinavia y pone un núcleo de altas presiones en el Oeste de Portugal. En Marruecos y en la mitad meridional de la Península predominan las bajas presiones y en nuestro país soplarán vientos de componente Este, calientes, con una atmósfera inestable. El pronóstico de mañana debe ser de ciclo nuboso en la vertiente cantábrica, con abundantes bancos de niebla. Nubosidad variable en el Duero, Extremadura, Centro y comarcas de La Mancha y alta Andalucía y cuenca del Ebro, donde se registrarán nubes de tipo convectivo que darán lugar a chubascos de inestabilidad y fenómenos tormentosos dispersos. En el resto de España continuarán el buen tiempo y las temperaturas se mantendrán estacionarias.

## PRONOSTICO MARITIMO

En Gran Sol, Suroeste flojo, con marejadilla; Vizcaya y Cantábrico, Sur flojo, con mar rizada y áreas de marejadilla; Finisterre, Norte flojo, con mar rizada; San Vicente, Cádiz y Canarias, Nordeste flojo, con mar rizada y marejadillas locales; y Alborán, Palos, Baleares y León, Levante flojo, con mar rizada e intervalos de marejadilla.

## TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, 9 mínima, 22 máxima; Londres, 12 y 23; Amsterdam, 8 y 2; Berna, 8 y 20; Bruselas, 6 y 22; Estocolmo, 4 y 17; Copenhague, 6 y 18; París, 10 y 24; Berlín, 6 y 20; Hamburgo, 4 y 20; Bonn, 7 y 23; Roma, 19 y 29.

## SIGUE EL CALOR

Datos del Observatorio de Armi-lla. — Temperaturas, 16 grados, a las ocho de la mañana; 29,6, a las dos de la tarde; 25,2, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 705,4, a las ocho de la mañana; 704,3, a las dos de la tarde; 703,2, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 76 por 100, a las ocho de la mañana; 34 por 100, a las dos de la tarde; 50 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 30 grados, a las tres de la tarde; mínima, 14,6, a las siete de la mañana. Viento, 346 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Sur. Sol, sale a las 6,51; se pone a las 19,34.

Pronóstico. — Buen tiempo, cielo poco nuboso o despejado. Vientos flojos o en calma.

# DEPORTES

## LA PRENSA MALAGUEÑA CALIFICA DE JUSTO EL TRIUNFO ROJIBLANCO

- ES MUY POSIBLE QUE EL GRANADA TRASPASE HOY UN JUGADOR
- EN LAS PALMAS SE JUGARA EL SABADO POR LA NOCHE
- AGUIRRE SUAREZ ESTA DISPUESTO A JUGAR EN SAN SEBASTIAN

La Prensa malagueña reconoce el justo triunfo del Granada sobre el cuadro de La Rosaleda. «Sur», concretamente, titula su suplemento deportivo: «Fue mejor el Granada». No se buscan paliativos a la derrota, destacándose los méritos contraídos por los hombres de Joseito. Aunque en la crónica se analizan primordialmente los defectos malaguistas, entresacamos este párrafo: «Pero en el centro del campo la anarquía fue total por cuanto al Málaga se refiere. Y la posición del trío Jaén, Chirri y Fontenla mucho mejor sincronizada que la de los malaguistas Vilanova, Viberni y Migueli. Por esto, el dominio territorial desde el minuto inicial se inclinó a favor del Granada, que bien lanzado a la maniobra por Jaén o el mismo Chirri, encontraba el canal idóneo para la penetración por el espacio de Vicente, que en cada arrancada creaba una situación confusa para la cobertura, que sin el escudo de un fornido centro de campo se veía en inferioridad numérica al adelantarse al adversario.

El Málaga, a pesar de todo, se mantuvo sereno, aunque acosado. Y Deusto, con dos intervenciones espléndidas, en remates de Jaén y Barrios, demoró el funcionamiento del marcador. Pero que las preocupaciones que empezaban a nacer en los aficionados estaban fundamentadas se deduce del hecho que a los trece minutos el Granada se adelantaba en el tanteador con un gol de Jaén. Esas preocupaciones nacían de la torpeza en la maniobra malaguista, del alocamiento de su posición para encontrar al compañero en el pase. Esto restaba velocidad a la combinación y permitía al adversario situarse en los planos indicados para deshacer los cada vez más débiles ataques malacitanos.

Chirri, en veinte minutos, bordó el juego. Jaén se adelantaba llevando la pelota bien controlada, y Fontenla buscaba a Vicente, proyectándolo hacia el marco de Deusto. Había más velocidad, más fortaleza y más penetración en el Granada, que aprovechaba sustanciosamente las ventajas que el Málaga le deparaba con su incomprensible sistema de marcaje y con su debilidad ostensible en su flanco derecho de la cobertura.

En general, los numerosos enviados especiales de los medios informativos vecinos coinciden en el párrafo anterior, elogiando la victoria del Granada. Se destaca ante todo el espíritu de lu-

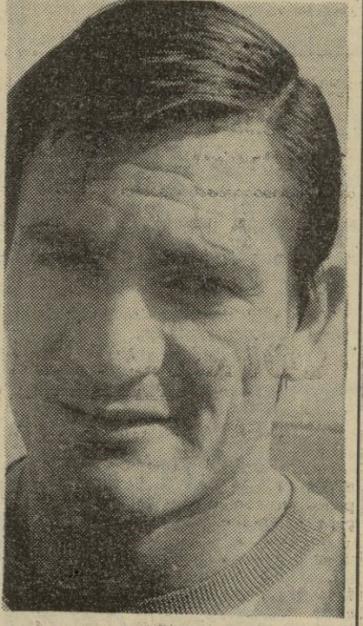
cha y anticipación a la jugada de que hicieron gala los rojiblancos.

### VUELTA A LA ACTIVIDAD

Tras el descanso del lunes, vuelta al trabajo. Como bien nos dijo Joseito el domingo, la Liga es una competición durísima, de regularidad y por eso hay que ser regular también en la labor que se desarrolle para que la plantilla se halle en óptimas condiciones.

No hay novedades y, afortunadamente, el partido contra el Málaga sólo deparó algunos golpes sin gran importancia, de los cuales se han recuperado rápidamente los jugadores afectados, máxime con esa «inyección» de nueve mil pesetas que les ha deparado a cada uno la primera «prima» de la temporada. Hay euforia en todos los círculos futbolísticos y aunque la actuación rojiblanca fue convincente y dio pie a ello, no conviene sacar las cosas de quicio, pese a existir motivos sobrados.

Ese ambiente a que aludimos se ha



## EXPECTACION EN BAZA ANTE EL PARTIDO DE ESTA TARDE

DON CANDIDO GOMEZ ALVAREZ HARA EL SAQUE DE HONOR

**B A Z A .** — (De nuestro corresponsal, R. VALDIVIESO MARTINEZ). — Baza entera se congratula del homenaje que se celebrará esta tarde, en el campo de deportes Alameda, a don Cándido Gómez Alvarez, presidente del Granada. Merecido homenaje el que recibirá este gran hombre que es Cándido, y decimos merecido porque su lucha por conseguir que la «cantera» granadina sea extensa y esté atendida al máximo merece todos los elogios y atenciones hacia el presidente del Granada, hombre activo, atento con los clubs modestos y cordial para todos. Baza le está muy agradecida por todo lo bueno que ha hecho por el fútbol bastetano.

### EXPECTACION

NI que decir tiene la expectación reinante en Baza y comarca por ver en acción al equipo representativo de la capital, en el que figuran jugadores de gran categoría. Veremos en el campo de deportes Alameda a un Granada rejuvenecido tras su gran éxito ante el Málaga.

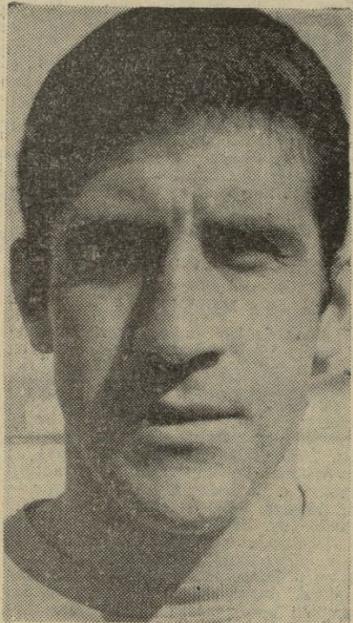
Baza vivirá una importante jornada deportiva con la visita del equipo granadino y rendirá un homenaje al hom-

bre que con su extraordinaria política deportiva está llevando al fútbol granadino a las más altas cimas. El señor Gómez Alvarez hará el saque de honor.

También hay expectación para ver al Baza ante un potente equipo como es el Granada Club de Fútbol. Disputarán ambos conjuntos un gran encuentro, en el que se hará notar la veteranía, la profesionalidad y la superioridad del Granada sobre un Baza modesto, pero con grandes aspiraciones para la temporada que empezó el pasado domingo.

El aficionado bastetano está de enhorabuena y alaba la extraordinaria labor del presidente del Baza, señor Navarro, por las gestiones realizadas para hacer posible la visita del Granada en estas fiestas de septiembre. La afición local no se perderá esta confrontación futbolística entre dos equipos de distinta categoría.

Habrà lleno absoluto en el campo de deportes Alameda y estamos seguros saldremos satisfechos de este interesante encuentro amistoso, que ha sido del mayor agrado del aficionado y ha hecho mella en todos los medios futbolísticos de la comarca. ¡Todos al fútbol!



reflejado sensiblemente en las altas de socios, que siguen registrándose en la secretaría del club. Los ocho mil parece que están en el «bote» y ahora el objetivo es superar lo máximo posible esta cifra, con lo cual el Granada batiría —si no lo ha hecho ya— el récord de socios en su historial. Ahora lo que hace falta es que persista la identificación que hay entre todos los estamentos y el Granada pueda alcanzar las altas cotas que pretende su directiva.

### A BAZA

Hoy habrá nueva sesión de entrenamiento. Además, el Granada actuará por la tarde en Baza, como motivo de las fiestas de la población bastetana. Asistirá al encuentro el presidente, señor Gómez Alvarez, quien hará el saque de honor, como reflejamos en información aparte de nuestro corresponsal, y será objeto de un cálido homenaje.

Joseito nos dijo que como la salida hacia Baza está prevista a las diez de la mañana, él se quedará en Los Carmenes dirigiendo el entrenamiento de los que no se desplazan. Viajarán todos los elementos que no actuaron ante el Málaga en el «once» inicial. O sea, que aparte los Ochoa, Porta, Moncaleán, Pla, Izcoa, etcétera, también verán en Baza a Garre y Santos, ya que sólo jugaron veinte minutos frente al Málaga. Completarán el equipo Churri, bien conocido en Baza, Esteban y Leiva, todos ellos a las órdenes de Manolo Ibáñez.

### OPERACION A LA VISTA

Todavía no podemos ofrecer la noticia e incluso pudiera ser que se malograra, pero tenemos información de que el presidente del Granada tiene a la vista realizar un traspaso, siempre y cuando el jugador en cuestión se halle conforme con variar de colores, cosa que es muy factible, ya que de momento no tiene sitio en el equipo y el club que se ha interesado por sus servicios pertenece a Primera División, con lo cual tendría oportunidad de adelantar el tiempo perdido y volver a ser un jugador muy cotizado.

No podemos ser más explícitos, pero el jugador ha quedado en contestar hoy y esta noche sabremos si el traspaso se llevará a cabo.

En otro orden de cosas, el partido del domingo en Atocha dará comienzo a las cinco y media y el Granada ha dado su consentimiento para que el partido que disputará en Las Palmas, el siguiente desplazamiento, se juegue el sábado por la noche.

### AGUIRRE JUAREZ

El lunes habló telefónicamente don Cándido Gómez con Aguirre Suárez. El jugador lo primero que hizo fue felicitar al presidente por el triunfo ante el Málaga, que ya se conocía a esas horas en Argentina.

Después, don Cándido le comunicó que todo está arreglado para que pueda jugar con el Granada, instándole a que regresara cuanto antes. Aguirre manifestó que hasta mañana jueves no tendrá en regla los pasaportes de la familia, pero que espera encontrar pasajes en el avión que llega a Barajas el viernes. Si esto es factible, esperará en Madrid a la expedición para proseguir viaje a San Sebastián, siendo ya privativo del entrenador que considere conveniente o no su presentación en Atocha, aunque después de tan largo viaje y sin entrenar la última semana, no parece lógico que se produzca ya su debut.

José Luis CODINA

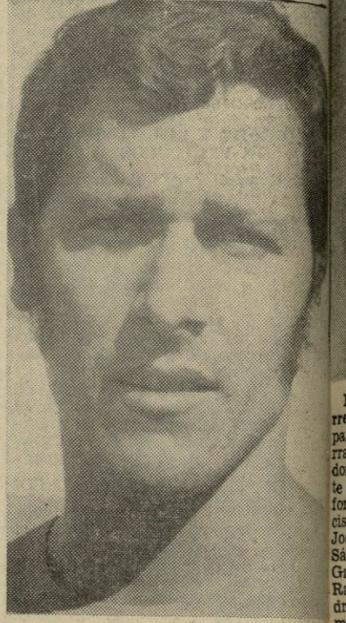
## MINI - CHEQUEO

### “TODAVIA NO HE PENSADO EN LA RETIRADA” (ÑITO)

“AHI TIENEN A BETANCORT. CON 36 AÑOS, EN LAS PALMAS”

#### DATOS PERSONALES

Nombre: Cipriano González Rivero.  
Lugar de nacimiento: Santa Cruz de Tenerife.  
Fecha: 16-septiembre-1939.  
Anteriores equipos: Tenerife y Valencia.  
Contrato con el Granada: Una temporada.



la División de Honor hay equipos de solera, pero por falta de lucha y entrega no quedará.

#### “No pensé en retirarme”

No hay duda que el portero es la persona que más «aguanta» en un equipo de fútbol. Sin embargo, como el mismo interesado había comentado en alguna ocasión que este año se retiraría, hablamos de ello.

—¿Se marchará el treinta de junio?

—No he pensado en esto. Mi deseo es cumplir el contrato lo mejor posible y a continuación ya veremos.

—¿Qué ilusiones tiene este campeonato?

—Quiero seguir siendo el mismo. Es el momento para demostrar que aún soy útil. Y jugando es la mejor forma de expresarlo.

—¿No se siente viejo?

—Con treinta y dos años un portero no está acabado. La prueba está, por ejemplo, en Betancort. A sus treinta y seis, sigue siendo un gran guardameta, y librará a Las Palmas de algunos apuros.

—¿Ha superado algo para Nito estar cinco campañas en el Granada?

—Por supuesto. No podré olvidarlas. Aquí conseguí todo. Me mantuve en la alineación varias temporadas seguidas. Encaucé mi vida, mi futuro. ¿Para qué pedir más?

La charla había terminado. Nito sigue pensando en el futuro. Continúa teniendo unos deseos.

—¿Cuáles?

—Que las cosas salgan bien.

NONO HIDALGO

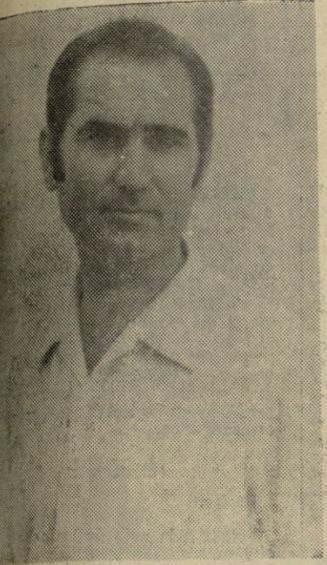
## EDDY MERCKX, EL COLOSO



El ciclista belga Eddy Merckx levanta sus brazos en triunfo, al llegar en primera posición a la meta final después de la prueba del campeonato del mundo de ciclismo en carretera, categoría profesional. En segundo lugar se clasificó el italiano Felice Gimondi. — (Telefoto FR. GRAFICA)

Don Manuel Garcíolo,  
presidente de La  
Herradura

Su principal preocupación es  
arreglar el campo



LA HERRADURA. (De nuestro corresponsal). — Dos candidatos había para ocupar la presidencia de La Herradura. Eran don José Luis Villar y don Manuel Garcíolo García, siendo éste último el elegido. La directiva la ha formado así: vicepresidente, don Francisco de Haro Muñoz; secretario, don José Luis Villar; tesorero, don Ricardo Sánchez Franco y vocales, don Gerardo García Pérez Cea, don Antonio Muñoz Raya, don Fernando Avila, don Alejandro Ruiz, don Aurelio Barbero, don Jaime Garcíolo, don José Ruiz, don José Palacios, don Francisco Alaminos, don Manuel Pérez y don Ignacio Rodríguez. El entrenador será de Haro Muñoz, a quien hace pocas fechas presentamos en estas columnas.

El presidente, señor Garcíolo, es un gran aficionado al fútbol y en sus años mozos formó parte del equipo de La Herradura como jugador. Su principal proyecto es el arreglo del campo, cosa que ya va siendo realidad, gracias a las facilidades prestadas por el Ayuntamiento de Almuñécar a través de su alcalde.

El señor Garcíolo pide a todos los aficionados de esta población costera su colaboración para que el club pueda tener larga vida en las competiciones provinciales, en la seguridad de que los jugadores se emplearán con bravura para obtener una clasificación digna.

# Rincón de los MODESTOS

## LA DERROTA DEL DEPORTIVO ZAIDIN, PRIMERA SORPRESA DE LA TEMPORADA

● TROPIEZO DEL RECREATIVO, ACTUAL CAMPEON LOCAL, ANTE EL NUMANCIA

● EN TOTAL SE JUGARON VEINTISEIS ENCUENTROS

### Liga segunda regional - Grupo A

Edén, 1; At. Zaidín, 5.  
Deportivo Zaidín, 2; Arenas, 4.  
Deportivo Motril, 0; Motril C. de F., 1.  
Huétor Vega, 4; Sporting, 1.

En esta primera jornada, vaya por delante mi más cordial saludo a los aficionados y seguidores del fútbol aficionado. Y ya sin más, nos vamos a referir a los resultados de la primera jornada, no sin antes explicarles que este grupo que el año pasado se conocía por Liga provincial en un solo grupo, tiene en la presente temporada otra denominación: la de Liga segunda regional, dividida en dos grupos, A y B.

En el grupo primero intervienen por primera vez Edén, Arenas (ausente algunos años), Motril Deportivo y C. de F. Sporting. En cambio ha causado baja el Churriana, equipo de tanta tradición en las competiciones.

Los resultados confirman el buen momento del At. Zaidín, que se perfila como un equipo con muchas posibilidades para el primer puesto. Su puesta a punto es inmejorable. De ahí sus conquistas de trofeos en los encuentros pre-temporada.

La reaparición del Arenas el pasado domingo en el campo del Zaidín ha causado un gran impacto. Más que su victoria sobre el Deportivo Zaidín ha impresionado a la autoridad con que se ha alzado. En cierta forma, inesperada victoria. El Zaidín se vio desde el principio sorprendido de la velocidad y el coraje de su adversario, que no le dejó hacer su juego reposado, de buena técnica, pero lento y eficaz ante un rival que iba por todas. Total, mal paso para el Deportivo, que tendrá que sacar una lección provechosa ahora que es tiempo de rectificar.

El Huétor Vega posiblemente será otro equipo a tener muy en cuenta, pues tiene un preparador, Cirilo, que conoce muy bien el oficio y es de esperar que el equipo vaya a más a medida que la temporada avance.

El duelo entre los dos equipos motrileños se inclinó a favor del Motril C. de F., por la mínima diferencia como co-

responde a equipos con el factor de la máxima rivalidad.

### Liga segunda regional - Grupo B

Celtic, 1; Vandalia, 3.  
Santa Fe, 3; Guadix, 4.  
Dinámico, 2; Purullena, 0.  
Maracena, 3; Cofrisur, 0.

Participa por primera vez en competiciones federadas el Celtic, que había participado en competiciones de «Educación y Descanso». Mal empieza el Santa Fe. No sabemos las causas de esta derrota, pero ya confirmaremos a lo largo de los próximos encuentros si esta sorpresa se puede achacar a un resultado anormal del fútbol o es que el Guadix serán un equipo a tener muy en cuenta en la lucha por el título. Esperemos.

Todos los demás resultados pueden ser considerados de signo normal. Tanto el Vandalia como el Dinámico y Maracena son sobre el papel más fuertes que el Celtic, Purullena y Cofrisur, equipos derrotados.

### Liga tercera regional - Grupo Primero

Recreativo, 2; Numancia, 2.  
Granada U. D., 2; At. Granadino, 0.  
Norte, 0; Albaicín, 3.  
Majaras, 3; La Paz, 3.  
Chana, 1; Sacromonte, 2.  
Betis Cruz Blanca, 1; Júpiter, 1.

Este grupo el pasado año constituía la Liga local, que estaba dividida en dos grupos, primera y segunda categorías. En la actual temporada se llamará Liga tercera regional. También dividido en dos grupos: primero y segundo.

Es prematuro sacar ya a la primera jornada conclusiones. Todavía queda mucho camino por andar. Digamos que el choque entre el Recreativo y el Numancia resultó de una alta calidad. Ambos equipos jugaron a tope como si sus jugadores se encontraran en una fase avanzada de la temporada.

Primero llegó a adelantarse el Recreativo con dos goles que parecían dejar sentenciado la suerte del resultado victorioso del filial: sin embargo, en la segunda parte el Numancia salió desfilado y a base de un juego brioso, poco a poco fue imponiéndose a la mayor técnica del Recreativo, logrando en los últimos segundos del encuentro obtener el empate, que en justicia había merecido por su espléndido juego. También el equipo de Villegas causó una excelente impresión.

Parece fuerte el Sacromonte —equipo ascendido esta temporada— al vencer al Chana, club que realizó una meritoria campaña la temporada anterior.

Otro resultado meritorio es el empate del Cruz Blanca sobre el Júpiter, subcampeón de Liga en el pasado torneo, ¿es que vuelve el Cruz Blanca por sus fueros?

## El Vandalia ganó en Púlianas al Celtic (1-3)

PELIGROS. (De nuestro corresponsal, VILLEGAS). — Antes de iniciar nuestra crónica, digamos primeramente que el jugador Expósito, procedente del At. Malagueño, firmó con nuestro club "peligrés", dando muestras de cariño hacia sus antiguos colores. Un bello gesto que hay que aplaudir y nuestra enhorabuena a la directiva, por tan importante adquisición, ya que ha cubierto el "hueco" con creces, de frustradas contrataciones anteriores.

Sobre el encuentro de Púlianas, diremos que el Vandalia venció con claridad por 1-3, con goles de Carlos, Germán, y el referido Expósito, demostrando superioridad a lo largo del partido, pese a actuar en campo de reducidas dimensiones que hacían imposible su juego. De salida, estas formaciones, a las órdenes del señor Espín, que lo hizo aceptablemente:

Vandalia: Sánchez, Ibáñez, Romero, García; Paquito, Ufarte; Carlos, Miguel, Germán, Expósito y Pahiño.

Celtic: Rodri; Jiménez, Segura, Aguirre; García, Rafa; José, Luis, Reyes, Domingo y Olmedo.

Después salieron, Marcelino, Pinilla y Olmedo II.

Del Vandalia han destacado todos, a base de afán de lucha, pues a la clase de los Sánchez, Romero, Miguel y Expósito, se unieron los Ibáñez, García, Paquito, Ufarte, Carlos, Germán, Pahiño y Marcelino, que pusieron garra y ganas de lucha ganándose un puesto en el conjunto de Yedidi.

Un partido, en suma, bien ganado, que abre esperanzas a los seguidores para comenzar una temporada llena de éxitos y victorias, tan importantes en la vida de un club modesto pero con solera deportiva.

### Liga tercera regional - Grupo segundo

Galicia, 0; Hermandad de Trabajo, 2.  
Savi, 2; Plaza Nueva, 2.  
Ruiz de Alda, 0; Hefagra, 5.  
Sierra Nevada, 3; Zubasa, 0.

En este grupo, aunque no ha jugado esta jornada, participa por primera vez en competiciones federadas, el Calzados Angolier. A su vez no participan esta temporada, en lo que antes se llamaba Liga local, los equipos La Unión, Racing, Deportivo OJE y Alhambra. Otros, en cambio, han pasado a jugar en esta categoría cuando el pasado año participaban en la Liga juvenil, caso del Galicia.

En cuanto a los resultados de la jornada todo parece ocurrir dentro de la normalidad. Ya iremos reflejando las incidencias más sobresalientes a medida que conozcamos el momento que atraviesan estos equipos.

### Liga primera regional juvenil - Grupo A

Deportivo Zaidín, 3; Albaicín, 2.  
Recreativo, 0; Estrella, 1.  
Juvenil Don Bosco, 1; Deportivo OJE, 4.  
Numancia, 0; At. Granadino, 2.

Se ha retirado esta temporada de esta categoría el Bola de Oro. El grupo está constituido por los equipos juveniles de la capital que permanecieron en esta categoría, más aquellos que ascendieron procedentes de la segunda categoría.

### Liga primera regional juvenil - Grupo B

Arenas, 0; Maracena, 7.  
Imperio, 3; Huétor Vega, 0.  
Vandalia, 1; Santa Fe, 3.  
Colón, 0; La Zubia, 2.

Este grupo lo forman los equipos juveniles representativos de la provincia y participan por primera vez el Arenas, Huétor Vega y Vandalia. En sucesivas jornadas les tendremos al corriente de su marcha y no faltarán las oportunas clasificaciones. Hasta entonces mis mejores saludos a los lectores de este espacio.

J. BAENA ANIAS

CONDUCTOR: Por una Granda más amplia, aparca correctamente.

## CLARA VICTORIA DEL MARACENA SOBRE EL COFRISUR DE ATARFE (3-0)

RAFA, ATIENZA Y OSUNA MARCARON LOS GOLES

MARACENA. (De nuestro corresponsal, PATRICIO AVILA). — Con buenos auspicios dio comienzo la temporada 1971-72 para el Maracena. Su confrontación con el Cofrisur de Atarfe finalizó con un expreso 3-0, que no admite paliativos.

La verdad es que el resultado no refleja, ni mucho menos, lo sucedido en el terreno de juego, pues si bien en la primera parte el dominio fue alterno, con ligera superioridad local, en la continuación la presión de los maraceneses fue aplastante, con reiterados disparos al marco, que merecieron honores de gol.

### BUEN JUEGO DEL COFRISUR

Los visitantes, notablemente reforzados, estuvieron a punto de dar la sorpresa en los primeros 45 minutos. La cobertura, donde Chico era un valladar, anulaba con facilidad, las escasas penetraciones de los locales y sus contragolpes eran fáciles y bien concebidos, aunque con el defecto de ser muy remisos en el disparo.

El Maracena, no se decidía a lanzarse al ataque y practicaba un fútbol de contención, estudiando a su rival. Sobresalió la defensa, en la que la contundencia de Hita II y la seguridad de Ruz eran suficientes. Detrás, Aurelio, con su impecable colocación, ha dado grandes dosis de confianza al equipo.

Paulatinamente, el Maracena se fue haciendo con el mando del partido, gracias al empuje de los centrocampistas Castellanos, Barrios y Henry, que lanzaban constantemente a los hombres punta. Atienza y Zurita, empezaron a funcionar y el peligro fue cerniéndose en torno a Morales.

Gonzalo Segovia, con indudable acierto, que aplaudimos, sustituyó a Chico, que había tenido una ligera fricción con un contrario. Entró Manolo en su puesto y permutaron los laterales.

Hubo un cabezazo de Rafa, a la salida de un córner, que tropezó en el larguero y un disparo, sesgado de Torres, lo detuvo Aurelio.

Una penetración de Atienza (minuto 35), fue cortada en falta y el lanzamiento a cargo de Zurita, dio lugar a un impecable cabezazo de Rafa, por la misma escuadra: Fue el 1-0 y, poco después, finalizó la primera parte.

## Ocho equipos van inscritos para los torneos sindicales de fútbol

El sábado próximo finalizará el plazo de admisión

Continúa abierto el plazo de admisión de equipos para tomar parte en los campeonatos provinciales de fútbol organizados por la Obra Sindical "Educación y Descanso", que se sucederán ininterrumpidamente hasta terminar la temporada en el mes de junio del año 1972.

Varios de los equipos que actuaron la temporada anterior, siguiendo el precedente de otros que se iniciaron en las competiciones con las organizadas por la Asesoría de Fútbol de "Educación y Descanso", han venido a incrementar el número de los que actúan en torneos federados, como el Celtic de Púlianas, Arenas de Armilla, Calzados Angolier, etcétera.

Hasta el lunes figuraban inscritos para las competiciones de la presente temporada de 1971-72, los siguientes conjuntos: Grupo de Empresa de la RENFE, Peña Deportiva Genil, Club Deportivo Dúrcal, Grupo de Empresa Butano, Atanhuayan de Armilla, Unión Deportiva Cerro, Grupo de Empresa Felmses y Jamesa de Maracena. Es decir, ocho conjuntos que se esperan ver aumentados, ya que hasta el sábado próximo no se cerrará el plazo de inscripción. Es de suponer que otros grupos de empresa, como Telefónica y Colonización, acudan a la inscripción dentro del plazo previsto para no perder sus derechos. Por otra parte, cualquier otro conjunto que desee su participación, sólo tiene que enviar por escrito a "Educación y Descanso", en Casa Sindical, Avenida de Calvo Sotelo, los datos siguientes: nombre del equipo y domicilio; nombre del delegado, domicilio y teléfono y si posee campo o tiene posibilidad de contar con alguno cedido.

A partir del lunes podrán pasarse por las oficinas de la Obra Sindical para retirar las normas de la presente temporada y las fichas correspondientes los delegados de todos los equipos inscritos hasta el día 11.

## CITAS DE LOS CLUBS MODESTOS

El Sacromonte cita a juveniles y aficionados, esta noche, a las ocho y media, en Cuesta del Chapiz, 15, provistos de material de entrenamiento.

El Norte, locales y juveniles, esta noche, a las nueve, en su local social, también provistos de material de entrenamiento.

El Imperio, a toda la plantilla, hoy miércoles, para efectuar entrenamiento habitual.

## Una nueva temporada

Para el fútbol aficionado también ha sonado el comienzo de sus actividades competitivas oficiales y ya desde el pasado sábado y domingo se han celebrado numerosos encuentros entre equipos participantes en las distintas categorías, juveniles, locales y provinciales.

Como ya viene siendo tradicional desde los últimos años, continúa aumentando de forma notable el número de inscripciones de nuevos equipos, al mismo tiempo que se mantienen los ya existentes; lo que hace que este ritmo, ya desbordante, comience a crear un grave problema debido a la escasez de terrenos de juego. Si hace unos años estas instalaciones cubrían las necesidades del fútbol granadino, actualmente son insuficientes y constituyen un problema preocupante para la Delegación local de fútbol, ya que si no se le pone urgente remedio y si continúa —como es de prever— la media de crecimiento de inscripciones de nuevos clubs en las próximas temporadas, mucho nos tememos que pueda estrangular las normales actividades del ritmo de promoción a cotas más altas. Porque la impresionante cifra de cien equipos, que son los que tiene esta temporada nuestro fútbol aficionado, repartido entre las distintas categorías, lo cual hace movilizar una importante reserva de nuestra juventud que superan las dos mil quinientas fichas. ¿Cómo acoplar este elevado número de equipos para que puedan celebrar sus encuentros junto a la penuria de campos que disponemos? Es como si a una persona sana se le colocara un fuerte corsé de yeso que le dificultara su normal respiración.

Comprenderán ahora los lectores, ante la elocuencia de estas cifras, que reflejan la importancia del fútbol granadino en primerísima posición junto al de Sevilla dentro del ámbito regional, que insistamos con machacona reiteración sobre las posibilidades de nuestra "cantera". Por eso no acertamos a comprender los motivos de aquellos que ponen en duda todavía la capacidad de algo que tenemos tan cerca y que con un acertado tratamiento rendiría grandes frutos. Como decíamos anteriormente, respecto al aumento de inscripciones, la Delegación de fútbol de nuevos equipos a no ser que fueran club que tuvieran campo propio. Asunto ya planteado al organismo regional, aunque de momento esta temporada no se va a aplicar la drástica medida.

Algunas medidas parciales para aliviar este problema serán, como en años anteriores, jugar partidos en la tarde de los sábados, que tendrán una novedad en esta temporada: habrá encuentros en la tarde de los domingos, siempre que no domingo si y otro no, para facilitar así los encuentros de otras categorías. Una puerta que se abre: el campo de los Mondragones estará abierto a las competiciones juveniles, lo que constituirá un alivio a la hora de poder confeccionar encuentros.

Todo este panorama, de aspecto sombrío en cuanto a instalaciones, no es más que un reflejo de crecimiento, de vitalidad, lo que por encima de todo nos debe servir de consuelo e indica que estamos en buen camino y desde luego no empezaremos para nada la brillantez en los augurios de la temporada que acaba de empezar. Ambiente espléndido, ilusiones renovadas en los equipos nuevos y la misma ilusión de este popular deporte que nos arrastra a todos. Por él una temporada más seguiremos al pie del cañón con espíritu de servicio y manteniendo nuestro contacto con los seguidores de este espacio dedicado al fútbol aficionado, reflejando todo lo que acontece a lo largo de un camino que empezamos ahora y terminaremos, Dios mediante, a comienzos del próximo verano. Así, con dar y como dice el poeta: "Caminante no hay camino, se hace camino al andar". La historia está por escribir por los equipos. ¡Bienvenida sea la temporada 1971-72!

J. BAENA ANIAS



# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

(REFRIGERACION ANGLO)

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...

¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!

ROBERT MORSE

STEFANIE POWERS y

PHIL SILVERS, en

la producción WALT DISNEY

MARINEROS SIN

BRUJULA

(Para todos los públicos)

Technicolor

### CAPITOL

Desde las 5, última a las 11

RICHARD BURTON

ELIZABETH TAYLOR

La mujer maldita

TECHNICOLOR

(Mayores de 18 años)

### GOYA REFRIGERADO

5 - 7 - 9 y 11

El más extraordinario éxito

cómico de la temporada

ADRIANO CELENTANO

OTTAVIA PICCOLO

SERAFINO

TECHNICOLOR

(Mayores de 18 años)

### GRANADA

(REFRIGERACION ANGLO)

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...

¡GRAN ESTRENO!

WALT DISNEY

presenta

FESTIVAL

MICKEY MOUSE

(Para todos los públicos)

TECHNICOLOR

### ISABEL la CATOLICA

(REFRIGERACION CARRIER)

Desde las 5, última a las 11

DIVERTIDO ESTRENO

MARIO MORENO

"CANTINFLAS"

en

SUBE Y BAJA

Eastmancolor

(Todos los públicos)

### MADRIGAL

SU LOCAL REFRIGERADO

Sensacional programa doble en

sesiones continuas desde las 4,30

ESTRENO APASIONANTE

LA INVITADA

Eastmancolor

Johanna Shinkus-Michel Piccoli

COMPLETA EL PROGRAMA

AEROPUERTO

Burt Lancaster ● Dean Martin

Jean Seberg

El último pase de "Aeropuerto"

es a las 11,30

### PALACIO DEL CINE

(REFRIGERADO)

... A las 5 - 7,30 y 10,15 ...

GARY GRANT

EVA MARIE SAINT

JAMES MASON

CON LA MUERTE EN

LOS TALONES

DE

ALFRED HITCHCOCK

Technicolor // May. de 14 años

### REGIO

(REFRIGERADO)

Desde las 5, última a las 11

¡ULTIMO DIA!

LOS 7 MAGNIFICOS

Panavisión // Color de Luxe

YUL BRYNNER

STEVE MACQUEEN

ELI WALLACH

CHARLES BRONSON

(Todos los públicos)

## ARTE Y ENSAYO Cine de Reestreno

### PRINCIPE

A LAS 7 - 9 y 11

LA NOCHE DE LOS

MUERTOS VIVIENTES

(MAYORES 18 AÑOS)

### GRAN VIA

Refrigerado,

5, 7, 9 y 11.

¡Hoy, gran emoción! de la

producción de aventuras en

Eastmancolor, EL REY DE

AFRICA, por Ty Hardin (Bron-

co) y Heiga Line. (Mayores 18

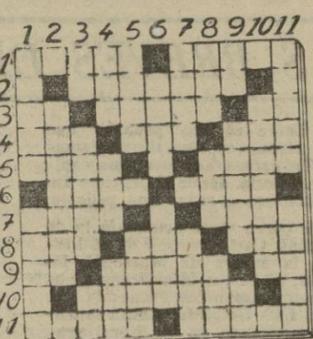
años.) ● Seguidamente: La su-

perproducción en Panavisión-

Technicolor, "KARTUM", por

Charlton Heston. (Tolerada.)

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Nombre

de catorce reyes de Suecia y de nue-

ve de Dinamarca. Causa dolor; 2:

Familiarmente, acciones en que me-

dian astucia y engaño; 3: Número

romano. Figurado, tocar suave y

blandamente una cosa. Poesivo; 4:

Interjección. Apócope. Cabeza de ga-

nado; 5: Río europeo. Droga; 6: De-

senfrenos. Provee; 7: Consonantes.

Cierta composición musical; 8: Esp-

asmo. Aumentativo. Sonido; 9: El

primero. Figurado, destacar. Pose-

ivo; 10: Faltos de color; 11: Caña de

azúcar de dos años. Establecimien-

to benéfico.

VERTICALES. — 1: Corteza áspe-

ra y espina de las castañas y otros

frutos. Parte del camino a recorrer;

2: En plural, aplicase al romance o

castellano antiguo; 3: Letras de gil.

Entes. Nombre de letra griega; 4:

Oxido de calcio. Nivel. Al revés, plu-

ral, nota musical; 5: Al revés, sem-

brado. Enferma; 6: Querer. Ciudad

de Colombia; 7: Ciudad y punto de

la costa meridional de Arabia. Exis-

tida; 8: Dos. Cierta número. Prenda

militar; 9: Existe Partidos. Afirm-

ación; 10: En plural, cada una de las

divisiones del cáliz de la flor; 11:

Alisa el pelo con la mano. Anillo o

gradecilla.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Orajé.

Amada; 2: Gaveras; 3: Al. Solar. Ca;

4: Tus. Ser. Cid; 5: Ecos. Pisa; 6:

Emes. Savu; 7: Oros. Sire; 8: Los.

Net. Lar; 9: Os. Casas. Sa; 10: Cive-

tas; 11: Apile. Anade.

VERTICALES. — 1: Orate. Olona;

2: Luceros; 3: Ag. Somos. Ci; 4: Jas.

Ses. Cil; 5: Evos. Nave; 6: Eles. 7:

se; 7: Arar. Tata; 8: Mar. Pas. San;

9: As. Civil. Sa; 10: Cisuras; 11: Ara-

da; 11: Frase.

## MAÑANA EN EL MADRIGAL

Sólo durante cuatro días por con-

tratada exhibición en las princi-

pales salas de España

UNIVERSAL FILMS PRESENTA

SU 2.º Y ÚLTIMO FABULOSO

PROGRAMA DOBLE

(El más solicitado en la actualidad

en pantallas de Europa y América)

EL ATRACTIVO ESTRENO DE

SUEÑOS DE JUVENTUD

TECHNICOLOR

Bobby SOLO ● Loretta GOGGY

El más sugestivo filme de

M. LAURENTI!

COMPLETA EL PROGRAMA

Un éxito espectacular de

la temporada

Dos mulas y una mujer

Technicolor // Panavisión

Clint Eastwood ● Shirley McLaine

¡Una explosiva pareja en una

aventura de supremas emociones!

## Desvaído cierre del Festival de Venecia

VENECIA, 7. (EFE). — Los últimos

tres films proyectados en las pantallas

de la 32 "Mostra" de Arte Cinematográfico

Internacional, respectivamente

enviados por Polonia, Rusia y Estados

Unidos, no han dado gran relieve al ú-

ltimo día, salvo por lo que se refiere a la

ceremonia del cierre caracterizada por

una pasarela de notabilidades: más ce-

rebros que caras.

El divo del día fue John Ford, quien

exhibió su venerable senectud tanto en

el escenario, al retirar uno de los tres

galardones concedidos (los otros fueron

para Carne y Bergman), sea en la pan-

talla, como protagonista de un largo

documental biográfico hecho por Peter

Bogdanovich.

Este documental titulado "Directed by

John Ford" se compone de cuatro en-

trevistas, una con el mismo Ford, las

otras con sus actores de siempre, James

Steward, Henry Fonda y John Wayne.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Orajé.

Amada; 2: Gaveras; 3: Al. Solar. Ca;

4: Tus. Ser. Cid; 5: Ecos. Pisa; 6:

Emes. Savu; 7: Oros. Sire; 8: Los.

Net. Lar; 9: Os. Casas. Sa; 10: Cive-

tas; 11: Apile. Anade.

VERTICALES. — 1: Orate. Olona;

2: Luceros; 3: Ag. Somos. Ci; 4: Jas.

Ses. Cil; 5: Evos. Nave; 6: Eles. 7:

se; 7: Arar. Tata; 8: Mar. Pas. San;

9: As. Civil. Sa; 10: Cisuras; 11: Ara-

da; 11: Frase.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### VENTAS

PISOS libres, ter-  
minados, céntricos,  
con calefacción,  
facilidades de pa-  
go a convenir.  
Agencia Orientur,  
Campillo Bajo, 22-  
1.º E.

SOLARES 7.000 y  
3.000 m2. pie de  
carretera. Alarife.  
Ecos y omnisuicio.  
Teléfono 251748.  
Granada.

NINGUN artículo  
usado podrá ven-  
derse, según lo dis-  
puesto en la legis-  
lación vigente, a  
mayor precio del  
80 por 100 del se-  
ñalado en la tasa.

### AUTOMOVILES

FERIA Automóvil y  
Maquinaria de  
Ocasión. 16 al 31  
octubre. La mejor  
oportunidad para  
comprar o vender.  
Inscripción e in-  
formes: Faria del  
Campo. Apartado  
de Correos 11.044.  
Teléfono 463-40-00.  
Madrid.

### TRABAJO

EL artículo sexto  
del Decreto de

### ORGANIZACION SINDICAL

SERVICIO PROVINCIAL DE  
ENCUADRAMIENTO Y  
COLOCACION

OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio provin-  
cial de Colocación, ofertas de em-  
pleo por distintas empresas, para  
cubrir los puestos de trabajo que a  
continuación se detallan:

Oficial de sastrería.

Agentes de seguros.

Jóvenes ambos sexos para ventas  
domiciliarias.

Fregatines para bar.

Modista a domicilio.

Empleadas de hogar internas e ex-

ternas.

Aquellas personas interesadas en  
cualquiera de las mencionadas ofer-  
tas deberán personarse en estas Ofi-  
cinas de Colocación, sitas en Calvo  
Sotelo, Edificio Sindical, donde se  
les facilitará más amplia informa-  
ción.

Las empresas en general, que ne-  
cesiten personal, deben dirigirse a  
estas Oficinas, bien personalmente  
o llamando al teléfono 23.56.00 ex-  
tensión 113.

## CUPON PRO CIEGOS SORTEO 112 AYER

de julio de 1959,  
determina que las  
empresas y patro-  
nos están obliga-  
dos a solicitar de  
las Oficinas de co-  
locación el perso-  
nal que necesitan.

### VARIOS

A NUESTROS  
LECTORES Y  
ANUNCIANTES  
DE LA PRO-  
VINCIA

Para su mayor  
comodidad pue-  
den solicitar la  
suscripción a  
nuestro periód-  
co, por medio  
del correspon-  
sal.

Igualmente  
pueden enco-  
mendarle sus  
anuncios.

¡Malagueños!  
El periódico  
de Málaga,  
**SUR**  
se vende en  
GRANADA

Estos anuncios se reciben en la Administración de este dia-  
rio, Oficios, 8, teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Pu-  
blicitad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227590 - 226790; Agen-  
cia de Publicidad CID, Gran Vía 34, teléfonos 227419 - 227420  
y en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11,  
teléfonos 222128 - 227693.

## Programa de Televisión



PROGRAMA DE SOBREMESA.—1.45:  
Carta de ajuste: Aires vascos. — 2: Aper-  
tura y presentación. — 2.02: Sobre la  
marcha. — 3: Noticias a las tres. —  
3.25: Aquí está Lucy. Otro interesante  
episodio de esta serie. — 3.50: Con vo-

sotros. — Presentación, concurso y co-  
mentarios sobre el libro: «Cómo viven  
las flores». Aventuras de Babar (XXIII).  
Tiempo libre. Hoy: «Velas y patines». La  
navegación a vela. Naturaleza de este  
deporte y posibilidades que se ofrecen  
a los jóvenes para su práctica. —  
Servicio secreto. Hoy: «Hoy en uno». In-  
vestigaciones para averiguar quiénes  
han variado la órbita de un satélite,  
perturbando la defensa del país. — 4.55:  
Despedida y cierre.

PROGRAMA DE TARDE. — 7.15: Carta  
de ajuste: Raimond Lefevre y su or-  
questa. — 7.30: Apertura y presentación.  
7.35: Cómo es y cómo se hace. Hoy:  
«Cómo se hace un barco». — 8: Dibujos  
animados. — 8.10: Buenas tardes. Una  
revista en imágenes.

PROGRAMA DE NOCHE. — 9: Novela  
(Capítulo III). Hoy: «La pequeña es-  
posa». — 9.30: Telediarlo. — 10: Voces

# SIMÓN: UN TORERO QUE SE HOSPEDA EN ASILOS DE ANCIANOS

- Quiere torear seis novillos a beneficio de las Hermanitas de los Pobres
- El diestro se ofrece desinteresadamente

UN día, hace de esto unas semanas, publicábamos una "noticia breve" en la que acusábamos la presencia por nuestras calles, con una vestimenta más que deportiva turística, del novillero Simón. El novillero Simón es un muchachote de sonrisa permanente, alto, recio, con una melena de león agresivo y unos andares de atleta en vacaciones. Simón iba con calzones cortos, casi unas "bermudas", alpargatas y todo él sudoroso.

—Bueno, es que venía de la Si-

letes de las Hermanitas de los Pobres, Simón en hombros, Simón, Simón, Simón. Falta el Simón enterrador, que tal vez hubiera sido otra cachonda postal.

### La noticia

Simón parece, por supuesto, un representante de libros o de máquinas de escribir. Claro está, también puede parecer un torero, aunque nos despiste eso que hemos dicho de su pelambrea y unas enormes patillas



Simón rememora su época de limpiabotas, ya pasada. Con él están algunos de los ancianitos acogidos en el hogar de las Hermanitas de los Pobres de Granada, para quienes desea torear una novillada como único matador.

—¿Por qué ese amor a los ancianos, a los asilos?  
—No puedo olvidar mi época de matetilla.

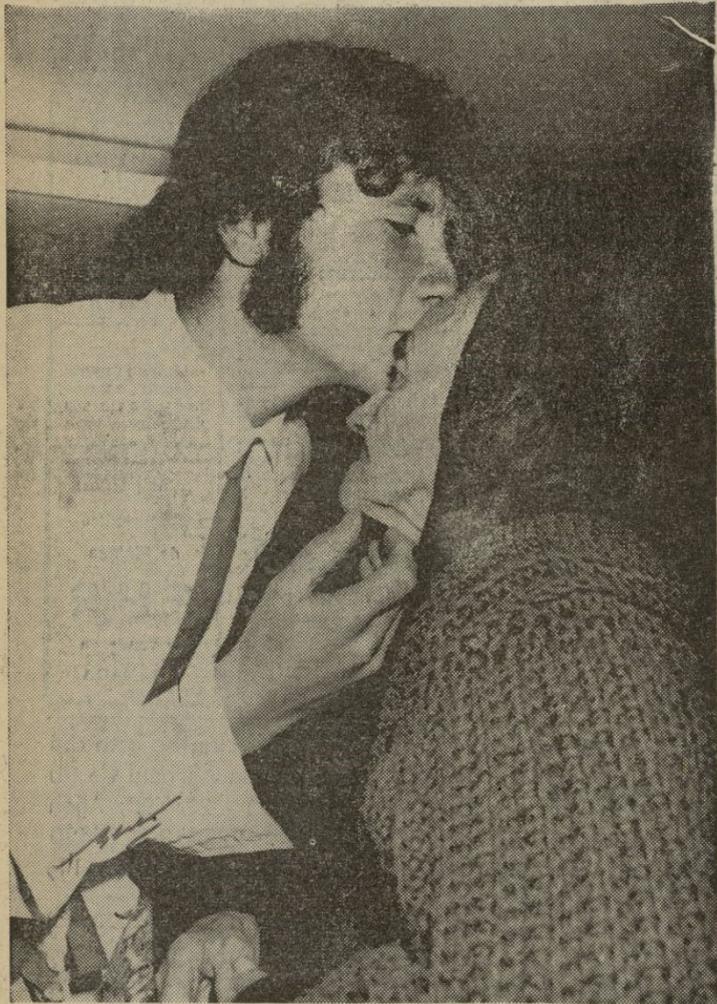
### Su vida

Simón cuenta y no acaba. Habla

de su infancia. De sus primeros años en la ciudad natal, Ronda, la de Cayetano, de las dificultades económicas de la familia, de cómo un día el padre se lió la manta a la cabeza y agarró a los suyos y se fue a Bilbao, como pastor de ganado

en la montaña. Allí siguió otro peregrinar de la familia y Simón —entonces era Bartolomé Sánchez Coloma— se ventilaba unas pesetillas cada día como limpiabotas, cerille

(Vuelve a la pág. catorce)



El beso de la despedida de una ancianita asilada. «Es como si fuera el beso de mi madre», dice el torero que se hospeda en los asilos de ancianos.

rra. Había salido a las seis de la mañana para hacer mi entrenamiento diario. Me pego unos buenos tutes de andar, de hacer gimnasia, de torear de salón. Estoy hecho un mulo.

Simón me dice todo esto en la Redacción del periódico. Está ante mí con su cabellera descomunal, con la trencilla de su coleta natural colgándole por atrás y con su sonrisa jovial, abierta, que rompe toda posibilidad de gravedad en la conversación. Viene Simón correctamente vestido en tonos marrones, salvo una horrenda correa roja, de "plexiglás", que pega tiros. En la mano trae una cartera-portafolios muy bonita; dentro de la cartera hay centenares de fotografías de Simón. De todos los tamaños, temas, intenciones y posturas que usted desee. Simón toreado, Simón disfrazado de "limpia", Simón con los abuc-

a lo José María el Tempranillo. Le falta el trabuco a Simón y echarse a la Sierra.

Pero Simón está aquí por algún motivo y eso lo vamos a saber en seguida. Simón abre la carpeta de los secretos, la de las fotografías y comienza a justificarse:

—Verá usted. Yo estoy ligado de por vida a los ancianitos, a todos los asilos y residencias de ancianos de todo el país.

—Bien, adelante.

—Entonces, yo quiero tener un gesto con los ancianos del asilo granadino de las Hermanitas de los Pobres.

—¿Cómo se concretará el gesto?  
—Es mi intención torear yo solo seis novillos en la plaza de toros de Granada. Deducidos los gastos —yo no percibiría nada, por supuesto— el resto sería para los ancianitos de las Hermanitas de los Pobres.

## CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

### ¡Que viene la grúa!

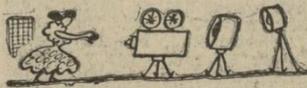


A las cinco en punto de la tarde, eran las cinco en punto de la tarde, cuando cundió ayer por el Campillo la tremenda nueva:

—¡Que viene la grúa!

No se sabe cuando ni por donde, pero es el caso que los hombres del mono azul de la grúa se aproximaron al aparcamiento que hay ante el edificio de Jefatura. La grúa esperaba, poderosa, temida, mientras los guardias tomaban matrículas y demás. Pero tampoco se sabe cómo ni de qué manera comenzaron a surgir los propietarios de los vehículos mal estacionados y, parece, las cosas se resolvieron. Pero el susto fue de órdago, para más de uno.—K.

### Sofía Loren vendrá a Granada



NUESTRO buen amigo Eugenio Candelas, director del hotel Meliá Aguadulce, nos comunica que

Sofía Loren es muy probable que venga algún que otro fin de semana a Granada desde la vecina capital de Almería, donde el próximo día 15 comenzará a rodar una película.

Sofía Loren viene acompañada de su marido, Carlo Ponti, y de su hermana, la señora de Mussoini. La película, en la que intervienen algunos actores españoles, Fernando Rey y Juan Luis Gallardo, tendrá localizados exteriores en el litoral granadino.—C. S.

### Veteranos en Granada

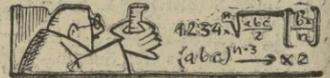


EN el Club Sindical se encontraban ayer más de ochenta veteranos del trabajo. Hombres y mujeres de toda España que, cuando les ha llegado la hora formal del descanso laboral, dedican su tiempo al turismo y a la playa. Son ellos mutualistas de la Seguridad Social de los que ahora pasan una temporada de vacaciones en la playa, en la residencia formidable que el ministerio de Trabajo montó en Almería, allá por el Zapillo, sobre un edificio que iba para hotel de lujo y ha abierto sus instalaciones para éstos y otros mutualistas.

En el restorán de la Casa Sindical daban cuenta del almuerzo con una alegría que era emocionante. Nues-

tros veteranos del trabajo, nuestro jubilados tienen ya en todo el país lujosas residencias que les compensan en parte su entrega de muchos años al tajo diario. ¡Que lo pasen bien entre nosotros! —K.

### Granada y los químicos Cuánticos



CON los asistentes al III Coloquio Internacional de Químicos Cuánticos, con algunos de ellos y de ellas, han venido sus esposas y esposos respectivos. Porque son muchas las damas que participan en esta reunión científica internacional.

Por esa presencia femenina, y porque de todo quiere Dios un poquito, en las horas libres de comunicaciones —que son muy pocas según el programa— habrá visitas a la ciudad y monumentos y la posibilidad de unas excursiones a Sierra Nevada o a Nerja, a elegir por los señores congresistas. Anoche, copita en Los Mártires; luego visita a la Alhambra iluminada... En fin, como decía un asambleista de habla hispana:

—Cuánticas cosas bonitas hay por acá... —K.

### La angustia del carnet de conducir



NOS decía un profesor de una academia de conducir que esto de la manía que todos tenemos por obtener el carnet tiene sus épocas. El verano ha sido la invasión de los maestros. Ya se sabe: nuevas promociones, nuevos destinos, nuevas escuelas. Y el cochecillo viene bien para ir y venir desde la calle Ganivet a la escuela.

Pero lo más curioso es que ese profesor, un hombre experto con cientos de miles de kilómetros sobre sus brazos y el magisterio sobre centenares de alumnos más o menos zoquetes, dice que si bien lo normal es que con diez o quince clases apruebe la mayor parte de los aspirantes, hay algunos que precisan hasta cincuenta o sesenta clases.

Uno, que también anda en esto del aprendizaje, espera no superar esa marca. —K.

(Wifietas de Guillermo Soria)

## Soriahumor



# PATRIA

OFICIOS, 8 - APARTADO DE CORREOS 76